

Adopté par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.
Bruxelles, le 8 décembre 2005.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

Aangenomen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.
Brussel, 2 december 2005.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

H. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 3697

[2005/31457]

8 DECEMBRE 2005. — Ordonnance contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2005

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

I. Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Conformément au tableau annexé à la présente ordonnance, les crédits inscrits au budget générale des dépenses pour l'année budgétaire 2005 sont ajustés comme suit :

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 3697

[2005/31457]

8 DECEMBER 2005. — Ordonnantie houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2005

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

I. Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Overeenkomstig de tabel bij deze ordonnantie worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

<i>En milliers d'euros</i>	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	<i>In duizend euro</i>
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Initiaux	1.945.059	1.945.059	Initieel
crédits supplémentaires	—	—	bijkredieten
réductions	– 25.259	– 25.259	verminderingen
Ajustés	1.919.530	1.919.530	Aangepast
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initiaux	335.366	571.919	Initieel
crédits supplémentaires	+ 26.163	—	bijkredieten
réductions	—	– 32.948	verminderingen
Ajustés	1.919.530	1.919.530	Aangepast
Années antérieures			Vorige jaren
Initiaux	17	17	Initieel
crédits supplémentaires	+ 794	+ 794	bijkredieten
réductions	—	—	verminderingen
Ajustés	811	811	Aangepast

<i>En milliers d'euros</i>	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	<i>In duizend euro</i>
Crédits variables			Variabele kredieten
Initiaux	214.775	213.413	Initieel
crédits supplémentaires	—	+ 3.087	bijkredieten
réductions	- 12	—	verminderingen
Ajustés	214.763	216.500	Aangepast
Totaux généraux y compris les crédits variables			Algemene totalen met inbegrip van de variabele kredieten
Initiaux	2.495.217	2.730.408	Initieel
crédits supplémentaires	+ 1.416	—	bijkredieten
réductions	—	- 54.596	verminderingen
Ajustés	2.496.633	2.675.812	Aangepast

II. Dispositions relatives à la section 1 :

Dépenses d'administration générale

Art. 3. Le code économique de l'allocation de base 15.15.21.31/32 est modifié et devient 15.15.21.12.11.

Art. 4. L'article 19 de l'ordonnance du 23 décembre 2004 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2005 est modifié comme suit :

Sous la division 15, les allocations de bases suivantes sont ajoutées :

Dépenses de toute nature liées aux observatoires du logement 15.15.21.12.11

Activités culturelles dans le logement social 15.22.24.12.11

Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement 15.71.24.12.11

Art. 5. L'encours relatif aux engagements des plans communaux de développement (PCD) à l'allocation de base 16.21.22.63.21 « subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol » est transféré à l'allocation de base 16.21.25.63.21 « subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans communaux de développement » et ce dès l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Art. 6. Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le crédit de l'allocation de base 09.11.21.81.22 peut être redistribué, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base du budget régional.

III. Dispositions relatives aux crédits variables des fonds budgétaires organique

Art. 7. Les crédits variables ajustés des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

II. Bepalingen betreffende sectie I :

Uitgaven van algemeen bestuur

Art. 3. De economische code van de basisallocatie 15.15.21.31.32 is gewijzigd en wordt 15.15.21.12.11.

Art. 4. Artikel 19 van de ordonnantie van 23 december 2004 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt als volgt gewijzigd :

Onder afdeling 15 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting 15.15.21.12.11

Culturele activiteiten in de sociale huisvesting 15.22.24.12.11

Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid et uitrusting 15.71.24.12.11

Art. 5. De uitstaande vastleggingen betreffende de gemeentelijke ontwikkelingsplannen (GOP) op de basisallocatie 16.21.22.63.21 « Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen » wordt overgedragen naar de basisallocatie 16.21.25.63.21 « Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen » vanaf de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

Art. 6. In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mag, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, het krediet van de basisallocatie 09.11.21.81.22 naar eender welke basisallocatie van de gewestbegroting herverdeeld worden.

III. Bepalingen betreffende de variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen

Art. 7. De aangepaste variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

Fonds		Montant — Bedrag	Programme — Programma	Fondsen
Division 11				Afdeling 11
Fonds bruxellois de développement économique régional	e) f)	0 0	2	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest
Fonds d'aide aux entreprises	e) f)	352 0	3	Fonds voor hulp aan de ondernemingen
Fonds pour la promotion du commerce extérieur	e) f)	700 700	4	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel
Division 12				Afdeling 12
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	1.000 1.000	2	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen

Fonds		Montant — Bedrag	Programme — Programma	Fondsen
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	1.450 2.950	3	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
Division 15				Afdeling 15
Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social	e) f)	9.228 1.007	2	Fonds voor investeringen en aflossingen van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw
Fonds budgétaire régional de solidarité	e) f)	25 25	7	Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit
Division 16				Afdeling 16
Fonds d'aménagement urbain et foncier	e) f)	1.050 1.000	2	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer
Division 17				Afdeling 17
Fonds du patrimoine immobilier	e) f)	— —	1 et/en 4	Fonds van het onroerend goed
Division 18				Afdeling 18
Fonds pour la protection de l'environnement	e) f)	1.120 1.120	1	Fonds voor de bescherming van het milieu
Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	e) f)	2.826 2.826	1	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepopelen en noodingrepen ten behoeve van de fauna
Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales	e) f)	23.486 22.991	5	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater
Division 21				Afdeling 21
Fonds relatif à la politique de l'énergie	e) f)	0 255	4	Fonds inzake energiebeleid
Division 23				Afdeling 23
Fonds pour la gestion de la dette régionale	e) f)	173.526 173.526	1	Fonds voor het beheer van de gewestenschuld
Total	e) f)	214.763 216.500		Totaal

IV. Dispositions relatives à la section II :

Organismes d'intérêt public des catégories A et B

Art. 8. Est approuvé le deuxième ajustement du budget du Centre d'informatique pour la Région bruxelloise pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 24.470.000 euros et pour les dépenses à 24.622.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 9. Est approuvé l'ajustement du budget du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 84.081.225 euros et pour les dépenses à 84.081.225 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 10. Est approuvé le deuxième ajustement du budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 653.474.000 euros et pour les dépenses à 653.474.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 11. Est approuvé le deuxième ajustement du budget de l'Agence régionale pour la Propreté pour l'année 2005.

IV. Bepalingen betreffende sectie II :

Instellingen van openbaar nut van categorieën A en B

Art. 8. De tweede aanpassing van de begroting voor het jaar 2005 van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 24.470.000 euro voor de ontvangsten en 24.622.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel

Art. 9. De aanpassing van de begroting voor het jaar 2005 van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 84.081.225 euro voor de ontvangsten en 84.081.225 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 10. De tweede aanpassing van de begroting voor het jaar 2005 van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesorieën wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 653.474.000 euro voor de ontvangsten en 653.474.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 11. De tweede aanpassing van de begroting voor het jaar 2005 van de Gewestelijk Agenschap voor Netheid wordt goedgekeurd.

TABLEAU

SECTION I. – DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

TABEL

SECTIE I – UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 00										DIVISION 00
Brussels Hoofdstedelijk Parlement										Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	00.00	21.01.00	01.11.0	a	33.200	-	-	-	33.200	Dotatie au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement voor de installatie van de zetel van het Parlement	00.00	22.01.00	01.11.0	a	-	-	-	-	-	Dotation spéciale au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Parlement
TOTAAL AFDELING 00					33.200	-	-	-	33.200	TOTAUX DIVISION 00
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 01 Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheld en Ontwikkelingssamenwerking										DIVISION 01 Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Renovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	01.82.2	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	01.01	02.11.00	01.82.2	a	3.543	-	-	-	3.543	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	01.82.2	a	500	-40	-	-	460	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	01.82.2	a	25	40	-	-	65	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	01.02	23.74.22	01.82.2	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0					4.068	-	-	-	4.068	Totaux programme 0
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-			

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 02 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen 0 Bestaansmiddelen Activiteit 1 : Personeel Wedde en representatiekosten van de Minister Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel Activiteit 2 : Werking Werkingskosten van het Kabinet Vermogensuitgaven van het Kabinet Installatiekredieten kabinetten Totaal programma 0	02.01 02.01 02.02 02.02 02.02	01.11.00 02.11.00 21.12.11 22.74.22 23.74.22	04.51.0 04.51.0 04.51.0 04.51.0 04.51.0	a a a a a	- 2.306 300 18 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- 2.306 300 18 -	DIVISION 02 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures 0 Subsistance Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Ministre Traitements et indemnités du personnel du Cabinet Activité 2 : Fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet Crédits d'installation des cabinets Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 02				a b c d e f	2.624 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	2.624 - - - - -	TOTAUX DIVISION 02

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 03 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp										DIVISION 03 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente
0 Bestaansmiddelen									0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	04.12.0	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	04.12.0	a	2.065	-	-	-	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	04.12.0	a	270	-	-	-	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	04.12.0	a	15	-	-	-	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	03.02	23.74.22	04.12.0	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0				a	2.350	-	-	-	2.350	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 03				a	2.350	-	-	-	2.350	TOTAUX DIVISION 03
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 04 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken										
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.72.0	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	04.01	02.11.00	01.72.0	a	2.065	-	-	-	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.72.0	a	270	-	-	-	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vernogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.72.0	a	15	-	-	-	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	04.02	23.74.22	01.72.0	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0					2.350	-	-	-	2.350	Totaux programme 0
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 04					2.350	-	-	-	2.350	TOTAUX DIVISION 04
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 05 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid 0 Bestaansmiddelen Activiteit 1 : Personeel Wedde en representatiekosten van de Minister Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel Activiteit 2 : Werking Werkingskosten van het Kabinet Vermogensuitgaven van het Kabinet Installatiekredieten kabinetten Totaal programma 0	05.01 05.01 05.02 05.02 05.02	01.11.00 02.11.00 21.12.11 22.74.22 23.74.22	05.10.0 05.10.0 05.10.0 05.10.0 05.10.0	a a a a a	- 2.065 270 15 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- 2.065 270 15 -	DIVISION 05 Cabinet de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau 0 Subsistance Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation de la Ministre Traitements et indemnités du personnel du Cabinet Activité 2 : Fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet Crédits d'installation des cabinets Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				a b c d e f	2.350 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	2.350 - - - - -	TOTAUX DIVISION 05

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 06										DIVISION 06
Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Stedenbouw										Cabinet de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	06.10.0	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation de la Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	06.01	02.11.00	06.10.0	a	2.100	-	-	-	2.100	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	06.10.0	a	270	-	-	-	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02	22.74.22	06.10.0	a	15	-	-	-	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	06.02	23.74.22	06.10.0	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0					2.385	-	-	-	2.385	Totaux programme 0
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 06					2.385	-	-	-	2.385	TOTAUX DIVISION 06
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 07										DIVISION 07
Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken en Toezicht op de Haven van Brussel										Cabinet de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel				a	-	-	-	-	-	Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.31.0	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation de la Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	07.01	02.11.00	01.31.0	a	2.065	-	-	-	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	a	270	-	-	-	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	22.74.22	01.31.0	a	15	-	-	-	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	07.02	23.74.22	01.31.0	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0				a	2.350	-	-	-	2.350	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
Totaal programma 0				a	2.350	-	-	-	2.350	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 07				a	2.350	-	-	-	2.350	TOTAUX DIVISION 07
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 08 Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Nethheid en Monumenten en Landschappen										DIVISION 08 Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et des Sites
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	10.60.0	a	-	-	-	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	08.01	02.11.00	10.60.0	a	2.065	-	-	-	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	a	270	-	-	-	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	22.74.22	10.60.0	a	15	-	-	-	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	08.02	23.74.22	10.60.0	a	-	-	-	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0				a b c d e f	2.350 - - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	2.350 - - - -	Totaal programme 0
TOTAAL AFDELING 08				a b c d e f	2.350 - - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	2.350 - - - -	TOTAUX DIVISION 08

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 09										
Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering										
0 Bestaansmiddelen	09.00	21.01.00	01.12.2	a	-	-	10	-	10	0 Substantie
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)	09.00	23.41.40	01.33.0	a	-	-	63	-	63	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de informatisering van de kabinetten										Dotatie au C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets
Activiteit 1 : Personeel	09.01	01.11.00	01.12.2	a	1.809	-	-	-	1.809	Activité 1 : Personnel
Wedde van de Ministers	09.01	02.11.00	01.12.2	a	1.215	-	-200	-	1.015	Traitement des Ministres
Bedrag bestemd om de personeellasten te dekken (lasten van het verleden)										Montant réservé pour couvrir les charges du personnel (charges du passé)
Totaal programma 0										
				a	3.024	-	-127	-	2.897	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1 Contract "Economie - Tewerkstelling"	09.11	21.81.22	01.12.2	a	28.000	-1.000	-	-	27.000	1 Contract "Economie - Emploi"
Aandelen participatie in het kader van het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	22.01.00	01.12.2	a	5.000	-4.112	-	-	888	Prise de participation dans le cadre du contrat "Economie - Emploi"
Allerhande uitgaven in verband met het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	23.12.11	01.12.2	a	-	30	-	-	30	Dépenses de toute nature relatives au contrat "Economie-Emploi"
Synergieën tussen het tewerkstellings-, opleidings- en onderwijsbeleid										Synergies entre les politiques d'emploi, de formation et d'enseignement
Totaal programma 1										
				a	33.000	-5.082	-	-	27.918	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 09										
				a	36.024	-5.082	-127	-	30.815	TOTAUX DIVISION 09
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
										DIVISION 10
										Dépenses générales de l'Administration
										0 Subsistance
										Activité 1 : Personnel
	10.01	03.11.00	01.10.0	a	57.040	131	3.318	40	60.529	Rémunérations du personnel
	10.01	06.11.00	01.11.0	a	5.098	-	-1.000	-	4.098	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
	10.01	08.11.20	10.20.0	a	95	-	-	19	114	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
	10.01	09.11.20	10.20.0	a	444	-	-	-185	259	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
	10.01	22.33.00	10.90.0	a	370	-	42	-	412	Subside à l'a.s.l. "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
										Activité 2 : Fonctionnement
	10.02	21.01.00	01.10.0	b	-	-	-	-	-	Crédit provisionnel de paiement
	10.02	22.12.11	01600	a	4.922	-	300	-	5.222	Dépenses de fonctionnement
	10.02	22.12.11	01600	b	193	-	-	-	193	
	10.02	22.12.11	01600	c	603	-	-	-	603	
	10.02	23.12.11	01110	a	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
	10.02	25.12.11	01310	a	620	-	33	-	653	Formation du personnel
	10.02	26.12.21	01330	a	-	-	-	-	-	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
	10.02	27.12.11	01122	a	125	250	-	-310	65	Achats de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens
	10.02	27.12.11	01122	b	-	-	-	-	-	
	10.02	27.12.11	01122	c	-	-	-	310	310	Remboursement de taxes et amendes
	10.02	30.36.91	01121	a	2.800	-	-	83	2.883	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
	10.02	31.34.41	01121	a	50	-	250	-	300	Dotation au C.I.R.B. pour le développement de projets informatiques
	10.02	33.41.40	01330	a	-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	10.02	34.74.22	01600	a	470	450	-	-	920	Dépenses patrimoniales
b) ordonnanceringkredieten	10.02	35.74.22	01600	b	-	-	-	-	-	Développement de systèmes
c) vastleggingkredieten	10.02	36.74.22	01600	a	-	-	-	-	-	Dépenses d'investissement en informatique
e) variabele ordonnanceringkredieten	10.02	36.74.22	01600	b	-	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement en informatique
f) variabele vastleggingkredieten	10.02	36.74.22	01600	c	-	-	-	-	-	Frais d'avocats
d) kredieten voor vorige jaren	10.02	37.12.11	01600	a	-	-	-	-	135	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
Vermogensuitgaven	10.02	38.12.11	01600	a	135	-	-	-	160	Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	39.12.11	01600	a	160	-	-	-	1.094	Dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens
Investeringuitgaven voor informatica	10.02	40.12.11	01600	a	1.094	-	-	-	60	Remboursement de recettes perçues indûment
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	42.12.11	01600	a	100	-	-40	-	15	Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration
Advocatenkosten	10.02	43.06.09	01600	a	15	-	-	-	20	Subvention à la s.b.l. chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	44.11.00	01600	a	20	-	-	-	370	Dépenses d'investissement en informatique commandées au secteur PUBLIC
Werkingskosten in verband met de inning van de gewestelijke belastingen	10.02	45.33.00	01600	a	370	-	-	-	135	Communication externe et promotion du Ministère : dépenses de fonctionnement
Uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht op de Europese fondsen	10.02	46.74.21	01.60.0	b	-	-	-	-	-	Indemnités allouées au C.I.R.B. pour les prestations de son personnel dans le cadre de projets informatiques du Ministère
Terugbetaling van ten onrechte geïnde ontvangsten	10.02	47.12.11	01.60.0	a	85	50	-	-	0	Réseau à large bande
Presentiegelden en/of vergoedingen toegekend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren	10.02	48.74.21	01.60.0	a	-	-	-	-	-	Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation de la Région de Bruxelles-Capitale
Toelage aan de VZW belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02	49.12.11	01.60.0	a	-	-50	-	-200	0	Totaal programme 0
Investeringuitgaven voor informatica besteld bij de openbare sector	10.02	50.41.40	01.60.0	a	250	-	-	-	77.444	
Externe communicatie en promotie van het Ministerie : werkingskosten	10.02	51.12.11	01.33.0	a	-	-	-	-	193	
Vergoeding aan het CIBG voor de prestaties van zijn personeel in het kader van informaticaprojecten van het Ministerie	10.02								913	
Breedbandnetwerk	10.02								-	
Krediet bestemd voor het dekken van alle andere uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.02								-	
Totaal programma 0					74.263	831	2.943	-593	77.444	
					193	-	-	-	193	
					603	-	-	310	913	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten f) variabele ordonnancingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	10.50	21.45.10	01.81.2	a	161.891	-	-	-	161.891	5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat
Totaal programma 5										
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel				a b c d e f	161.891 - - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	161.891 - - - - -	7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	01.82.2	a	845	-	-	-745	100	Activité 0 : Charges du passé Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
Activiteit 2 : Pensioenen Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72	11.11.33	01.82.2	a	24.716	-	-2.271	-2.100	20.345	Activité 2 : Pensions Pensions et rentes du personnel et des mandataires
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies Niet-inbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en -retributies en betaling van de gewestbelasting	10.73	21.36.99	01900	a	20	-	-	-	20	Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment et paiement de la taxe régionale
Totaal programma 7										
				a b c d e f	25.581 - - - - -	- - - - -	-2.271 - - - -	-2.845 - - - -	20.465 - - - -	Totaux programme 7

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	10.81	21.45.10	09800	a	41.103	-	-	-	41.103	Impact de la scission de la Province du Brabant
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant										8 Impact de la scission de la Province du Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs										Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissie ter financiering van het onderwijs	10.82	21.45.10	01.81.2	a	11.642	-	-	-	11.642	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken										Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	a	2.910	-	-	-	2.910	Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.82	23.45.10	01.81.2	a	15.856	-	-	-	15.856	Dotation à la Commission communautaire flamande
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82 10.82	23.45.10 23.45.10	01.81.2 01.81.2	b c	2.640 7.640	- -	- -	- -	2.640 7.640	Dotation à la Commission communautaire commune
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen	10.88	21.34.50	01.90.0	a	3	-	-	-	3	Activité 8 : Transferts aux ménages
Kwade posten en terugbetaling van belastingen										Non-valeurs et remboursement de taxes
Totaal programma 8					71.514 2.640 7.640	- - -	- - -	- - -	71.514 2.640 7.640	Totaux programme 8
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
9 Gelijke kansen Activiteit 1 : Gelijkekansenbeleid Uitgaven voor het gelijkheidsbeleid met onder meer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkheidsbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)	10.91	21.12.11	10.70.0	a	360	-	-	-20	340	Egalité des chances Activité 1 : Politique d'égalité des chances Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autres, la politique en matière de "gender mainstreaming" et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris les actions, études, statistiques et formations)
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van gelijkheid van kansen in Brussels Gewest	10.91	22.12.11	01.31.0	a	-	-	-	-	-	Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidsbeleid	10.91	23.43.21	01.31.0	a	50	-	-	-	50	Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidsbeleid	10.91	24.33.00	01.31.0	a	180	-	-	-	180	Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances
Totaal programma 9					590	-	-	-20	570	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 10					402.589 2.833 8.243	831	485	-3.458 310	400.447 2.833 8.553	TOTAUX DIVISION 10

Division 11 - Afdeling 11
Fonds bruxellois pour le développement économique régional
Brussels fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 1 ^{er} Ajustement - 1 ^{er} Ajustement 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Aangepast-Ajusté 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements 1 ^{er} Ajustement - 1 ^{er} Ajustement 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements Aangepast-Ajusté 2005
Solde au 31 décembre 2004						
Saldo op 31 december 2004	(1)	0	4.766	5.095	0	5.095
Receites prévues pour 2005	(2)	0	0	0	0	0
Geraamde ontvangsten voor 2005						
Total des recettes	(3)=(1)+(2)	0	4.766	5.095	0	5.095
Prévisions de dépenses 2005	(4)	0	0	0	0	0
Uitgavenraming voor 2005						
Prévision du solde au 31 décembre 2005	(5)=(3)-(4)	0	4.766	5.095	0	5.095
Geraamd saldo op 31 december 2005						

Division 11 - Afdeling 11
Fonds pour la promotion du commerce extérieur
Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Aangepast-Ajusté 2005	in ordonnancierstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	in ordonnancierstermen en termes d'ordonnancements 1e Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in ordonnancierstermen en termes d'ordonnancements Aangepast-Ajusté 2005
Solde au 31 décembre 2004						
Saldo op 31 december 2004	(1)	0	5.383	5.689	0	5.689
Receites prévues pour 2005	(2)	0	300	300	0	300
Geraamde ontvangsten voor 2005						
Total des recettes	(3)=(1)+(2)	0	5.683	5.989	0	5.989
Totaal ontvangsten						
Prévisions de dépenses 2005	(4)	0	700	700	0	700
Uitgavenraming voor 2005						
Prévision du solde au 31 décembre 2005	(5)=(3)-(4)	0	4.983	5.289	0	5.289
Geraamd saldo op 31 december 2005						

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NNEC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 11 Economische Ontwikkeling										DIVISION 11
1 Ondersteuning van het economisch beleid Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten	11.11	21.12.11	04.11.0	a	190	75	50	110	425	1 Activité 1 : Expertises et marchés publics Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten	11.12	21.31.32	04.11.0	a	1.070	-10	-	10	1.070	Activité 2 : Subsidies à fonds perdus pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	04.11.0	-	-	10	-	-	10	Subsidies à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle
Dotatie aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12	23.41.40	04.11.0	a	4.250	420	400	-	5.070	Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten										Activité 3 : Subsidies à fonds perdus pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	22.41.40	04.11.0	a	854	-	59	304	1.217	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds
Toelage aan het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur gelast met de betaling van slooppremies en rentetolagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13	23.65.40	04520	a	1	-	-	-	1	Subside au Ministère des Communications et de l'Infrastructure chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Totaal programma 1					6.365	485	509	424	7.783	Totaux programme 1
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	10	-	-	10	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven										2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives
Activiteit 1 : Rentetoeelagen en kosteloze toelagen										Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetoeelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ingegrepen	11.21	21.31.32	04110	b	5.100	-	-	-1.500	3.600	Subventions-intérêts, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	04110 04110	c a	6.800 2.000	- -	- -	-1.500 250	5.300 2.250	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21	23.31.32	04110	a	483	-25	40	-	498	Subventions facultatives à fonds perdus pour des programmes d'accompagnement de PME
Handelskerncontracten	11.21	23.31.32	04110	d	-	25	15	-	40	Contrats noyaux commerciaux
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21	24.33.00 25.41.40	04110 04120	a a	681 2.628	- -	-556 -	- 123	125 2.751	Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21	26.41.40	04120	a	50	-	-	-50	-	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1 ^{er} juillet 1993)
Activiteit 2 : Kapitaalpremies										Activité 2 : Primes en capital
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ingegrepen ten voordele van kleine ondernemingen	11.22	21.51.12	04110	b	5.000	-	-	-1.000	4.000	Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises
Kapitaalpremies, niet-terugvorderbare toelagen en bijkomende toelagen ten gunste van middelgrote ondernemingen	11.22 11.22	21.51.12 22.51.12	04110 04.11.0	c b	5.200 3.959	- -	- -130	-1.000 -	4.200 3.829	Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes
	11.22	22.51.12	04.11.0	c	4.280	-	-130	-	4.150	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Hervord. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits d'engagement variables e) crédits d'engagement variables f) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.22 11.22 11.24 11.24	24.51.12 24.51.12 21.51.12 22.43.22	04.11.0 04.11.0 04110 04110	b c e e	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	Subsidies relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)										Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)										Subsidies d'investissement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional (FEDER)
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds										Subsidies pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen
Activiteit 5 : Diverse projecten										Activité 5 : Projets divers
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25	24.31.32	04730	a	1.200	-	-	-85	1.115	Subventions facultatives et à fonds perdus pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme
Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Teleport - Brussel"	11.25	25.31.32	04600	a	212	-	-	-	212	Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Teleport - Bruxelles"
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.41.40	04110	a	1.198	-	-	-248	950	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten	11.25	29.51.12	04110	a	682	-	-	-	682	Subsidies à la SRIB ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques
Tussenkost in de maatschappijen voor exploitatie van de incubatoren	11.25	31.81.42	04110	a	-	-	1.000	-	1.000	Participation dans les sociétés d'exploitation des incubateurs
Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit	11.25	32.33.00	00.33.0	a	-	-	556	-116	440	Subventions facultatives et à fonds perdus en vue de la promotion de l'activité commerciale
Activiteit 6 : Bedrijvencentra										Activité 6 : Centres d'entreprises
Toelagen aan incubatiecentra	11.26	21.31.32	04110	b	473	-	-	-288	185	Subsidies aux centres d'incubation
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26	21.31.32	04110	c	370	-	-	-185	185	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.26	23.61.40	04110	a	-	-	-	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.27 11.27 11.27 11.27 11.27 11.27 11.29 11.29 11.29 11.29 11.29 11.29 11.29	21.31.32 21.31.32 21.31.32 24.51.21 24.51.21 24.51.21 26.31.32 26.31.32 26.31.32 21.41.40 23.61.41 23.61.41 23.61.41 24.61.40 24.61.40 24.61.40	04110 04110 04110 04110 04110 04110 04.12.0 04.12.0 04.12.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	a b c a b c a b c a a b c	300 - - 248 - - 310 - - 973 - 7.450 9.000 - 1.250 20.000	120 - - - - - - - - 91 500	- - 300 - - 248 - - 310 195 - - - -1.000	- - - - - - - -1.250 -	420 - 300 248 - 248 310 - 310 1.259 500 7.450 9.000 - - 19.000	Activité 7 : Economie sociale Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale Ordonnance concernant l'économie sociale Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B. Dotation à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs
Totaal programma 2				a b c d e f	10.965 23.232 45.650 - - -	686 - - 25 - -	1.235 -130 -272 15 - -	-126 -4.038 -2.685 - - -	12.760 19.064 42.693 40 - -	Totaux programme 2

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek										3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek										Activité 1 : Subsidies à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten	11.31	21.12.11	04810	a	129	-	-25	-	104	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	22.12.11	04810	b	220	-71	-	-	149	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31 11.31	22.12.11 23.12.11	04810 04810	c b	250 4.976	- -	- 200	- -	250 5.176	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	23.12.11 24.31.32	04810 04810	c b	4.500 8.000	-750 -	- -	- 240	3.750 8.240	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor intergouvernementelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31 11.31	24.31.32 25.31.32	04810 04810	c b	6.000 488	1.250 133	- -	240 -	7.490 621	Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG	11.31 11.31	25.31.32 26.41.40	04810 01330	c a	488 -	142 -	- -	- -	630 -	Subsidies en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subsidie au CIBG
Investeringsbelegingen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31 11.31 11.31	26.41.40 26.41.40 27.51.12	01330 01330 04810	b c b	135 135 300	- - 110	- - -	- -	135 135 410	Subsidies d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek	11.31 11.31	27.51.12 29.33.00	04810 04810	c a	300 300	-142 -	- -	- -	158 300	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique
Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek	11.31	30.12.11	04810	a	200	-	-	-	200	Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	11.31	32.31.32	04810	b	108	-	-	-	108	Subventions à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8§3 de l'ordonnance du 21 février 2002)
b) ordonnancementkredieten	11.31	32.31.32	04810	c	200	-	-	-	200	Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)
c) vastleggingskredieten	11.31	33.31.32	04810	b	50	-	-	-	50	Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)
e) variabele ordonnancementkredieten	11.31	33.31.32	04810	c	50	-	-	-	50	Subventions pour développement préconcurrentiel
f) variabele vastleggingskredieten	11.31	34.12.11	04810	a	-	230	-	-	230	Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins
d) kredieten voor vorige jaren	11.31	34.12.11	04810	b	-	-	-	374	3.520	Dotatie à l'IRSIB
	11.31	35.31.32	04810	b	2.700	446	-	-	3.520	Subsidies relatifs au développement technologique du cinéma
	11.31	35.31.32	04810	c	3.000	760	-	682	4.442	Rémunérations du personnel de l'IRSIB
	11.31	36.41.30	04810	b	984	-300	-	-	684	Activité 2 : Avances récupérables
	11.31	37.41.40	04810	c	800	-	-	-	800	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	37.41.40	04810	a	805	-	-400	-	805	Totaux programme 3
	11.31	37.41.40	04810	e	400	-	-400	-	-	
	11.31	37.41.40	04810	f	400	-	-	-	-	
	11.31	38.31.32	04.81.0	a	-	-	-	-	-	
	11.31	39.11.00	04.81.0	a	944	-	-	-	944	
	11.32	21.81.12	04810	b	3.003	-318	-	-	2.685	
	11.32	21.81.12	04810	c	1.500	-1.260	-	-	240	
	11.32	21.81.12	04810	e	352	-	-	-	352	
	11.32	21.81.12	04810	f	-	-	-	-	-	
				a	2.378	230	-25	-	2.583	
				b	20.964	-	200	614	21.778	
				c	17.223	-	-	922	18.145	
				d	-	-	-	-	-	
				e	752	-	-400	-	352	
				f	400	-	-400	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.42	23.32.00	04110	a	550	-	-	50	600	Subsidies à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	24.31.32	04110	b	600	-	-	-	600	Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection
Toekenning van leningen aan ondernemingen en voor prospectie-documenten	11.42	24.31.32	04110	c	750	-	100	-100	750	Octroi de prêts aux entreprises
	11.42	26.81.12	04110	b	-	-	-	-	-	
	11.42	26.81.12	04110	c	-	-	-	-	-	
	11.42	26.81.12	04110	e	-	-	-	-	-	
	11.42	26.81.12	04110	f	-	-	-	-	-	
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42	27.01.00	04110	a	533	-38	38	-	533	Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur
	11.42	27.01.00	04110	d	-	38	-	-	38	
Totaal programma 4				a	7.930	-38	88	-330	7.650	Totaux programme 4
				b	600	-	-	-	600	
				c	750	-	100	-100	750	
				d	-	38	-	-	38	
				e	700	-	-	-	700	
				f	700	-	-	-	700	
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest				a	256	-	-	275	531	5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospectie	11.51	21.12.11	04110	a						Activité 1 : Prospection
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland - Inrichten van conferenties en wedstrijden - Tussenkomen in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties - Films, propagandamateriaal - Andere uitgaven van dezelfde aard										Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies - Frais de participation à des expositions de toute nature dans le pays et à l'étranger - Organisation de conférences et de concours - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales - Films, matériel de propagande - Autres dépenses de même nature

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.51	23.12.11	04110	a	38	-	-	-	38	Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Totaal programma 5				a b c d e f	294 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	275 - - -25 - -	569 - - - - -	Totaal programma 5
6 Economische ontwikkeling van wijken				a	155	-	-	-	155	6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.11	06200	a	155	-	-	-	155	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privé verenigingen	11.61	22.33.00	06200	a	50	-	-	-25	25	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - economische ontwikkeling	11.61	23.61.30	06200	a	-	-	-	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Werkingsubsidies aan bedrijvencentra	11.61	23.61.30	06200	b	-	-	-	-	-	Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises
	11.61	23.61.30	06200	c	-	-	-	-	-	
	11.61	24.31.32	06.20.0	b	525	-	-	-	525	
	11.61	24.31.32	06.20.0	c	600	-	-	-	600	
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.61	25.61.40	06.20.0	a	45	-	-	-	45	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.61	26.61.40	06.20.0	a	45	-	-	-	45	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Handelswijkcontracten in R.V.O.H.R.	11.61	27.33.00	06.20.0	a	1.200	42	-	-	1.242	Contrats de quartier commercçant dans l'E.D.R.L.R.
Totaal programma 6				a b c d e f	1.495 525 600 - - -	42 - - - - -	- - - - - -	-25 - - - - -	1.512 600 - - -	Totaal programma 6

Division 12 - Afdeling 12
Fonds pour l'équipement et les déplacements
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initiaal 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 1 ^{er} Ajustement - 1 ^{er} Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 2 ^e Ajustement - 2 ^e Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Ajusté - Aangepast 2005	in ordonnanciegstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initiaal 2005	in ordonnanciegstermen en termes d'ordonnancements 1 ^{er} Ajustement - 1 ^{er} Aanpassing 2005	in ordonnanciegstermen en termes d'ordonnancements 2 ^e Ajustement - 2 ^e Aanpassing 2005	in ordonnanciegstermen en termes d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2005
Saldo au 31 décembre 2004 Saldo op 31 december 2004	3.624	0	0	3.624	6.067	0	0	6.067
Recettes prévues pour 2005 Geraamde ontvangsten voor 2005	2.146	0	2.022	4.168	2.146	0	2.022	4.168
Total des recettes Totaal ontvangsten	5.770	0	2.022	7.792	8.213	0	2.022	10.235
Prévisions de dépenses 2005 Uitgavenraming voor 2005	2.050	2.000	0	4.050	1.950	500	0	2.450
Prévision du solde au 31 décembre 2005 Geraamd saldo op 31 december 2005	3.720	-2.000	2.022	3.742	6.263	-500	2.022	7.785
	(1)							
	(2)							
	(3)=(1)+(2)							
	(4)							
	(5)=(3)+(4)							

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
AFDELING 12										
Uitrustingen en Verplaatsingen										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 12
Activiteit 1 : Personeel										Equipements et Déplacements
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	12.01	05.11.00	04500	a	116	-	-	2	118	0 Substantie
Activiteit 2 : Werking										Activité 1 : Personnel
Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02	04.11.00	04500	a	10.711	-	-	-	10.711	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beampten gepleegde daden	12.02	04.11.00	04500	d	-	-	-	36	36	Activité 2 : Fonctionnement
Uitgaven en juridische kosten inzake uitrustingen en verplaatsingen	12.02	22.34.30	04500	a	900	-	-	-150	750	Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études
Mandaat CIBG	12.02	24.12.11	04500	a	235	-	-	-	235	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
	12.02	25.12.21	04500	a	-	-	-	-	-	Dépenses et frais juridiques en matière d'équipements et déplacements
	12.02	25.12.21	04500	d	-	-	-	-	-	Mandat C.I.R.B.
Totaal programma 0				a	11.962	-	-	-148	11.814	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	36	36	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid										1 Support de la politique générale
Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer										Activité 3 : Equipements et déplacements
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.11	04530	b	2.350	-	-25	-400	1.925	Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.
	12.13	21.12.11	04530	c	2.500	-	-25	-	2.475	

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	22.51.11	04530	b	-	-	-	25.552	25.552	Dotatie d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21	22.51.11	04530	c	-	-	-	-	-	Dotatie à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité
Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21	23.31.22	04530	a	16.855	-	-	1.347	18.202	Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale
Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven	12.21	24.33.00	04530	a	162	-	-	-	162	Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels
Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen	12.21	24.33.00 25.31.22	04530 04530	d a	- 27.534	- -	- -	- -1.354	- 26.180	Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun
Dotatie aan de MIVB voor de nachtdienst	12.21	26.31.22	04530	c	5.726	-	-	-1.252	4.474	Dotation à la STIB pour réseau de nuit
Dotatie aan de MIVB voor de tussenkomst "derde betaler" in de abonnementskosten (80/20)	12.21	27.31.22	04.53.0	a	-	-	-	-	-	Dotation à la STIB pour intervention "tiers payant" dans le coût des abonnements (80/20)
Activiteit 2 : Onderhouds- en investeringswerken	12.21	28.31.22	04.53.0	a	-	-	-	-	-	Activité 2 : Travaux d'entretien et d'investissements
Investeringswerken met betrekking tot de bouw - en uitrustingswerken voor metro en prémetro	12.22	22.73.41	04530	b	64.000	-	-	-	64.000	Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et prémetro
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer	12.22	22.73.41	04530	c	78.000	-	-	-	78.000	Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics
Investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)	12.22	22.73.41	04530	e	1.000	-	-	-	1.000	Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram (VICOM)
Werkingskosten liften Poelaert	12.22	22.73.41	04530	b	150	-	-	-150	-	Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert
	12.22	25.73.41	04.51.0	c	10.000	-	-	-2.560	7.440	
	12.22	26.12.11	04.51.0	a	76	-	-	2	78	
Totaal programma 2				a	384.040	-	-	1.658	384.698	Totaux programme 2
				b	72.650	-	-	29.876	102.526	
				c	93.876	-	-	-3.962	89.914	
				d	-	-	-	-	-	
				e	1.000	-	-	-	1.000	
				f	1.100	-	-	-	1.100	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	12.32	26.73.41	06400	c	498	-	-	-498	-	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
b) ordonnaneringskredieten	12.32	27.73.11	06400	b	12.000	-	-	-2.752	9.248	Investissements pour routes ex-communales
c) vastleggingskredieten	12.32	27.73.11	06400	c	10.950	-	-	541	11.491	Plan bruit
e) variabele ordonnaneringskredieten	12.32	28.73.41	05300	b	-	-	-	-	-	Dépenses de toute nature liées à la participation de l'Administration aux projets européens en matière de transports privés
f) variabele vastleggingskredieten	12.32	28.73.41	05300	c	-	-	-	-	-	Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun
d) kredieten voor vorige jaren	12.32	30.12.11	04510	a	13	-	-	-	13	Activité 3 : Fonctionnement de la Régie
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen	12.32	32.73.11	04510	b	14.500	-	-	859	15.359	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes
Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen	12.32	32.73.11	04510	c	11.700	-2.000	-	-185	9.515	Achat de matériel et outillages
Geluidsplan	12.33	21.12.11	04510	a	326	90	-	-	416	Activité 4 : Fonctionnement
Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake privé-vervoer	12.33	22.74.22	04510	a	410	-90	-	90	410	Subventions à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale
Investeringen ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer	12.34	21.33.00	04510	a	150	-2	-	-	148	Dépenses de toute nature liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics
Activiteit 3 : Werking van de Regie	12.34	21.33.00	04510	d	-	2	-	-	2	Totaux programme 3
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.34	22.12.11	04510	a	5	-	-	-	5	
Aankoop van materieel en werktuigen										
Activiteit 4 : Werking										
Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen										
Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken										
Totaal programma 3				a	4.969	-2	-	90	5.057	
				b	93.562	-	-	1.495	95.057	
				c	96.038	-	-	1.622	97.660	
				d	-	2	-	-	2	
				e	950	-	500	-	1.450	
				f	950	-	2.000	-	2.950	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Kunstwerken in de infrastructuur Activiteit 1 : Aankopen - Investeringen Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41 12.41	21.73.11 21.73.11	04510 04510	b c	1.382 1.550	- -	- -	-382 -	1.000 1.550	4 Oeuvres d'art dans Activité 1 : Achats - Investissements Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
Totaal programma 4				a b c d e f	- 1.382 1.550 - - -	- - - - -	- - - - -	-382 - - - -	- 1.000 1.550 - -	Totaal programma 4
5 Kanaal en haveninrichtingen Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen Dotatie aan de Haven van Brussel Speciale dotatie aan de Haven van Brussel Bijzondere dotatie aan de Haven van Brussel ter bevordering van het vervoer via de waterweg (regelmatige lijnen) Bijzondere dotatie voor bodemsanering Bijzondere dotatie voor bemaling Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NIMBS Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid Deelname in het kapitaal van de Haven van Brussel	12.50 12.50 12.50 12.50 12.50 12.50 12.50 12.50 12.50	22.33.00 24.51.11 26.51.11 28.31.22 31.51.11 32.51.11 33.51.11 34.31.11 37.12.11	04520 04520 04520 04520 04520 04520 04520 0452.0 0452.0	a a a a a a a a a	100 8.492 1.369 - 750 - 400 190 150	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -	- - - - - - -190 - -	100 8.492 1.369 - 750 - 400 - 150	5 Canal et installations portuaires Subside à l'a.s.b.l. Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau Dotation au Port de Bruxelles Dotation spéciale au Port de Bruxelles Dotation spéciale au Port de Bruxelles en vue de la promotion du transport fluvial (lignes régulières) Dotation spéciale d'assainissement Dotation spéciale pour pompage Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire Participation au capital du Port de Bruxelles
Totaal programma 5				a	11.451	1.000	-	-190	12.261	Totaal programma 5

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
6 Gebouwen										6 Bâtiments
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw	12.62	22.21.10	01600	a	8.885	-	-	-	8.885	Activité 2 : Acquisition et construction
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru					8.885	-	-	-	8.885	Location du Centre de communication nord (CCN) - Paiements à Sofibru
Totaal programma 6					8.885	-	-	-	8.885	Totaux programme 6
7 Bezoldigd personeenvoer										7 Transport rémunéré de personnes
Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies	12.70	21.12.11	04510	a	820	66	-	-	886	Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études
Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70	21.12.11	04510	d	-	-73	-	-	-	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70	22.51.12	04510	d	-	7	-	-	7	Dépenses patrimoniales
	12.70	23.74.22	04510	a	361	-	-	-	361	Totaux programme 7
Totaal programma 7					1.254	-7	-	-	1.247	
9 Grondregie										9 Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie	12.92	21.61.31	01600	a	20.285	-	-	-1.895	18.390	Activité 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92	22.61.31	01600	b	-	-	-	6.000	6.000	Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen	12.92	22.61.31	01600	c	4.000	-	-	2.000	6.000	Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels
Totaal programma 9					20.285	-	-	-1.895	18.390	Totaux programme 9
					4.000	-	-	2.000	6.000	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 12					444.246	908	25	-985	444.194	TOTAUX DIVISION 12
					170.744	-	-25	36.439	207.158	
					199.234	-	-25	-340	198.869	
					-	92	-	36	128	
					1.950	-	500	-	2.450	
					2.050	-	2.000	-	4.050	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 13 Tewerkstelling										DIVISION 13 Emploi
1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling	13.11	21.12.11	04120	a	318	-19	-	-	299	1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle
Activiteit 1 : Studies, publicaties Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling, Advocatenkosten	13.11	21.12.11	04120	d	-	19	-	-	19	Activité 1 : Etudes, publications Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi - Frais d'avocats
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgevoerd)	13.12	21.33.00	04120	a	132	185	-40	-	277	Activité 2 : Promotion d'activités Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12	22.31.32	04120	b	-	-	-	-	-	Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale
Toelage aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij Toelage aan de BGDA voor de promotie van de sociale economie	13.12 13.12	22.31.32 23.41.40	04120 04120	c a	- 600	- -	- -150	-	450	Subside à l'ORBEM pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'économie sociale
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgevoerd)	13.12	25.43.20	04.12.0	a	-	-	40	-	40	Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)
Activiteit 4 : Werking van de BGDA Werkingsloelagen aan de BGDA	13.14	21.41.40	04120	a	26.532	123	178	-	26.833	Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	13.14 13.14	23.61.41 24.61.41	04120 04120	a a	2.191 383	- 80	- 10	- -	2.191 473	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
Activiteit 5 : Aanwervingspremies	13.15	21.41.40	04120	a	2.567	-	-	-650	1.917	Activité 5 : Primes à l'embauche Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk	13.16	21.41.40	04120	a	639	462	258	-	1.359	Activité 6 : Partnership en matière de recherche active d'emploi Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	23.41.40	04120	a	687	-	-	-	687	Subvention à l'ORBEM pour le financement van de kinderdagverblijven van de BGDA en het partnership met kinderdagverblijven
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	04120	a	3.924	-	300	-	4.224	Activité 7 : Partnership en matière d'insertion socio-professionnelle Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17	22.33.00	04120	a	2.042	-	-	500	2.542	Application de l'accord du non-marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor de uitvoering van het sociaal plan SABENA	13.18	21.41.40	04120	a	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour l'exécution du plan social SABENA
Cofinanciering betreffende referentiecentra	13.19	21.61.40	04120	a	2.000	-	-	-	2.000	Cofinancements en matière de centres de référence
Totaal programma 1				a b c d e f	42.015 - - - - -	831 - 19 - - -	746 - - - - -	-300 - - - - -	43.292 - - 19 - -	Totaux programme 1

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met Inbegrip van de trekkingsrechten	13.21	21.41.40	04120	a	-	-	-	-	-	2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en Trekkingsrechten										Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)	13.21	22.41.40	04120	a	16.732	-	-	-	16.732	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	23.41.40	04120	a	3.400	628	-	-	4.028	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations loca- les (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 1)	13.21	24.41.40	04120	a	117.094	-628	-	-	116.466	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 1er)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 2)	13.21	25.41.40	04120	a	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)	13.22	21.41.40	04120	a	-	20	50	-	70	Subvention à l'ORBEM pour la promotion (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)
Activiteit 2 : Plaatsing										Activité 2 : Placement
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.23	21.41.40	04120	a	5.107	525	-	-200	5.432	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma (DP)										Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het Doorstromingsprogramma (DP)	13.23	22.41.40	04120	a	992	-59	-50	-486	397	Subvention à l'ORBEM pour le Program- me de transition professionnelle (PTP)
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23	22.41.40	04120	a						Initiatives transversales en matière d'emploi

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de diensten-cheques Toelage voor de promotie van de Dienstencheques	13.24	21.41.40	04120	a	500	100	-	-	600	Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services Subside pour la promotion des titres-services
Totaal programma 2				a	143.825	586	-	-686	143.725	Totaal programma 2
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 13				a	185.840	1.417	746	-986	187.017	TOTAUX DIVISION 13
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	19	-	-	19	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<p>AFDELING 14</p> <p>Lokale Besturen</p> <p>1 Ondersteuning van het algemeen beleid</p> <p>Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten</p> <p>Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voorgedij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten</p> <p>Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden</p> <p>Sensibilisering van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk</p> <p>Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen</p> <p>Vermogensuitgaven</p> <p>Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel</p> <p>Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen</p> <p>Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans</p> <p>Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector</p> <p>Activiteit 4 : Regionalisering van de gemeente- en provinciewet</p> <p>Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet</p>	14.11	21.12.11	01.82.2	a	215	-	-	70	285	<p>DIVISION 14</p> <p>Pouvoirs locaux</p> <p>1 Support de la politique générale</p> <p>Activité 1 : Etudes, publications et frais</p> <p>Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers</p> <p>Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés</p> <p>Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande</p> <p>Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux</p> <p>Dépenses patrimoniales</p> <p>Activité 2 : Valorisation des ressources humaines</p> <p>Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux</p> <p>Subvention à l'Ecole régionale d'administration publique (ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais</p> <p>Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention</p> <p>Activité 4 : Régionalisation des lois communale et provinciale</p> <p>Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale</p>
	14.11	21.12.11	01.82.2	a	417	-	1	-	418	-
	14.11	24.12.11	01822	a	-	-	-	-	-	-
	14.11	24.12.11	01822	d	-	-	-	-	-	-
	14.11	25.33.00	01822	a	125	-	-	-	125	-
	14.11	26.74.22	01.82.2	a	-	-	-	-	-	-
	14.12	21.33.00	01310	a	675	80	-	-	755	-
	14.12	22.33.00	01310	a	80	-	-	-	80	-
	14.12	23.33.00	03100	a	250	-	-	-	250	-
	14.12	23.33.00	03100	d	-	-	-	-	-	-
	14.14	21.01.00	01110	a	46	-	-	-	46	-
	14.14	21.01.00	01110	d	-	-	-	-	-	-

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.14	22.11.00	01110	a	309	-	-	-	309	Rémunération du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
Totaal programma 1				a b c d e f	2.117 - - - - -	80 - - - - -	1 - - - - -	70 - - - - -	2.268 - - - - -	Totaal programma 1
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en proviesies voor leningen				a						2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenten				a						Activité 1 : Dotations aux communes
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21	21.43.21	01110	a	231.020	-	-	-	231.020	Dotation générale aux communes
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21	23.43.21	01110	a	27.907	-	-	-372	27.535	Dotation aux communes en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21	24.43.21	01110	a	500	-	-	-	500	Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren	14.21	25.43.21	01110	a	1.235	-	-	-	1.235	Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)
Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21	26.43.21	01.11.0	a	-	-	-	-	-	Subside aux communes structurellement en déficit
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21	27.43.21	01.11.0	a	11.600	-	-	450	12.050	Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux
Fonds voor fiscale compensatie	14.21	28.43.21	01.11.0	a	-	-	-	-	-	Fonds de compensation fiscale
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën				a						Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	01110	a	17.473	-1.593	-151	-1.229	14.500	Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	22.41.40	01110	a	60	-	-	-	60	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.26	21.11.12	01110	a	-	-	-	-	-	Activité 6 : Elections Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, du code électoral Dépenses électorales
	14.26	22.12.11	01110	a	-	1.593	-	-	1.593	
Totaal programma 2				a b c d e f	289.795 - - - - -	-	-151 - - - -	-1.151 - - - -	288.493 - - - - -	Totaal programma 2
3 Specifieke programma's voor de gemeenten				b	1.500	-	-	-339	1.161	Activité 4 : Sécurité Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité
Activiteit 4 : Veiligheid	14.34	24.63.21	03100	b	1.500	-	-	-339	1.161	
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	24.63.21	03100	c	2.374	-	-	-	2.374	
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34	25.43.22	03100	a	13.000	-64	-	-20	12.916	Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
Toelagen aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34	25.43.22	03100	d	-	-	-	-	-	Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes
	14.34	26.43.21	03100	a	1.250	-	-	206	1.456	
	14.34	26.43.21	03100	d	-	64	-	1	65	Activité 5 : Informatique Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
Activiteit 5 : Informatica	14.35	21.41.40	01600	a	-	-	-	-	-	
Werkingsstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	22.63.21	01600	b	-	-	350	-350	-	
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking				c	-	-	-	-	-	Financement des activités du C.I.R.B. au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35 14.35	22.63.21 24.41.40	01600 01600	b	- -	- -	- -	- -	- -	

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Hervord. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.35 14.36 14.36	24.41.40 21.43.22 22.33.00	01600 04110 04110	c a a	- 269 30	- - -	- - -	- - -	- 269 30	Financement des activités du C.I.R.B. au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet Activité 6 : Handelskerncontracten Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties
Activiteit 7 : Projecten inzake gelijke kansen Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37 14.37	21.12.11 22.43.21	01110 01110	a a	52 18	- -	- -	- -	52 18	Activiteit 7 : Projets en matière d'égalité Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
Activiteit 8 : Speciale toelage aan de gemeenten Bijzonder toelage aan de gemeenten Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten	14.38 14.38	21.43.21 22.43.21	01110 01.11.0	a a	10.000 150	- -	- -	- -	10.000 150	Activiteit 8 : Subvention spéciale aux communes Subvention spéciale aux communes Subside aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales
Totaal programma 3				a b c d e f	24.769 1.500 2.374 - - -	-64 - - 64 - -	- 350 - - - -	186 -689 - 1 - -	24.891 1.161 2.374 65 - -	Totaux programme 3
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14.41 14.41	21.63.21 21.63.21	04510 04510	b c	- -	- -	- -	- -	- -	4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers Activité 1 : Travaux subsidiés communaux Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1 ^{er} février 1960 et 2 juin 1961

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Hervord. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41	25.63.21 25.63.21 26.63.21 26.63.21 27.63.21 27.63.21	08100 08100 03100 03100 03100 03100	b c b c b c	5.000 6.828 - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	5.000 6.828 - - - -	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41	25.63.21	08100	b	5.000	-	-	-	5.000	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03100	b	6.828	-	-	-	6.828	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	27.63.21	03100	c	-	-	-	-	-	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen	14.41	29.63.21	04510	c	1.050	-	-	-	818	Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen	14.41	30.61.31	06.20.0	b	-	-	-	-	1.050	Dotation au Service régional de financement des investissements communaux
Totaal programma 4	14.41	30.61.31	06.20.0	c	-	-	-	-	-	Totaux programme 4
5 Erediensten										5 Cultes
Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	21.11.40	08400	a	86	-	-	-	86	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50	22.33.00	08400	a	236	-	-	-	-	Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50	23.33.00	08400	d	25	-	-	-	31	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten van de Bisschop	14.50	23.33.00	08400	d	16	-	-	77	83	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50	24.11.40	08400	a	-	-	-	-	16	Financement de l'assistance morale laïque
	14.50	28.33.00	08400	a	1.163	-	-	-	1.163	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Hervord. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.50 14.50	30.33.00 31.01.01	08.40.0 08.40.0	a a	- 250	- -	- -	- -	- 250	Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée Dépenses de toute nature liées au culte musulman
Totaal programma 5				a b c d e f	1.776 - - - - -	- - - - - -	- - 6 - - -	-230 - 77 - - -	1.546 - 83 - - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 14				a b c d e f	318.457 7.550 10.252 - - -	16 - - 64 - -	-150 350 - 6 - -	-1.125 -921 - 78 - -	317.198 6.979 10.252 148 - -	TOTAUX DIVISION 14

Division 15 - Afdeling 15
Fonds budgétaire régional de solidarité
Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Aangepast-Ajusté 2005	in ordonanceringsstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	in ordonanceringsstermen en termes d'ordonnancements 1e Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in ordonanceringsstermen en termes d'ordonnancements Aangepast-Ajusté 2005
Solde au 31 décembre 2004	10	0	10	10	0	10
Saldo op 31 december 2004	(1)					
Recettes prévues pour 2005	58	0	58	58	0	58
Geraamde ontvangsten voor 2005	(2)					
Total des recettes	68	0	68	68	0	68
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)					
Prévisions de dépenses 2005	25	0	25	25	0	25
Uitgavenraming voor 2005	(4)					
Prévision du solde au 31 décembre 2005	43	0	43	43	0	43
Geraamd saldo op 31 december 2005	(5)=(3)-(4)					

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 15 Huisvesting										DIVISION 15 Logement
1 Bevordering van het huisvestingsbeleid										1 Promotion de la politique du logement
Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties										Activité 1 : Etudes, expertises, publications
Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid	15.11	21.12.11	06100	a	360	-	-	-	360	Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement
Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, ingegrepen representatie-, receptie en ceremoniekosten	15.11 15.11	21.12.11 22.12.11	06100 06100	d a	- 25	- -	- -	-	- 25	Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Kosten in verband met de tentoonstelling over huisvesting	15.11	23.12.11	06100	b	-	-	-	-	-	Frais liés à l'exposition relative au logement
Europese ontmoeting van de Ministers voor Huisvesting	15.11	23.12.11	06100	c	-	-	-	-	-	Rencontre européenne des Ministres du Logement
Advocatenkosten	15.11	25.12.11	06100	a	40	-	-	-	40	Frais d'avocats
Starten van het toekomstplan van de huisvesting te Brussel	15.11	26.12.11	06100	a	-	-	-	-	-	Mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen										Activité 2 : Subsidies aux organismes
Toelagen aan instellingen en groepingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hietoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.12	21.33.00	06100	a	70	-	-	-	70	Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest										Activité 3 : Conseil consultatif du logement de la Région Bruxelles-capitale
Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.13	21.12.11	06100	a	82	-	-	-	82	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NNEC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	15.24 15.24 15.24 15.24	23.81.11 23.81.11 23.81.11 29.51.11	10600 10600 10600 10600	c e f b	- 7.500 8.279 3.081	- - - -	- - - -	- - - -	- 7.500 8.279 3.081	Dotatie à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaarderling van sociale woningen	15.24	23.81.11	10600	c	-	-	-	-	-	Dotatie à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux
Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaarderling van sociale woningen en hun omgeving	15.24 15.24	23.81.11 23.81.11	10600 10600	e f	7.500 8.279	- -	- -	- -	7.500 8.279	Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het toekomsplan voor de huisvesting te Brussel	15.24	29.51.11	10600	c	-	-	-	-	-	Dépenses de toute nature en lien avec la mise en oeuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
Dotatie aan de BGHM voor de bouw van sociale woningen en voor maatregelen vevat in de regeringsverklaring	15.24	30.31.22	10.60.0	a	200	-	-	-	200	Dotatie à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale
Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting	15.24	33.51.11	10.60.0	c	180.000	-	-	-	180.000	Affectation des charges d'urbanisme au logement
Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)	15.24	34.51.11	10.60.0	e	150	-	-	-	1.728	Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de BGHM en sommige OVM	15.24	34.51.11	10.60.0	f	150	-	-	-	1.728	Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
Werkingsdotatie aan de BGHM Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)	15.25 15.25	21.81.21 22.31.22 23.31.22	10600 10600 10600	a a a	7.518 6.760 2.350	- - -	- - -	- - -	7.518 6.760 2.350	Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
Toelage aan de BGHM voor de werking van de Adviesraden voor de huurders	15.25	25.31.22	10600	a	330	-	-	-	330	Mise à disposition de personnel dans les Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
Sociale cohesie	15.25 15.25	26.31.22 26.31.22	10600 10600	a d	1.555 -	- -	- -	-110 -	1.445 -	Dotatie à la SLRB pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires Cohésion sociale
Totaal programma 2				a b c d e f	35.722 18.081 180.000 - 7.650 8.429	- - - - - -	- - - - - -	1.557 - - - 1.578 1.578	37.279 18.081 180.000 - 9.228 10.007	Totaux programme 2

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	
a) niet-gesplijste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
3 Bevordering van de privé-eigendom	15.31	21.53.10	10600	a	75	-	-	-	75	3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremies										Activité 1 : Primes d'acquisition
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom										Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop	15.32	21.51.30	10600	a	25	-	-	-	25	Activité 2 : Garantie de bonne fin
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen										Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
Totaal programma 3					100	-	-	-	100	Totaux programme 3
4 Beleid ten gunste van de gezinnen	15.41	21.51.11	10600	a	30.705	-	-	-	30.705	4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investerings										Activité 1 : Investissements
Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest										Dotation au Fonds du logement des familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 4					30.705	-	-	-	30.705	Totaux programme 4
5 Beleid ten gunste van de	15.51	21.52.20	10600	a	1.900	-	-	-	1.870	5 Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen										Activité 1 : Subsidies
Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestings-beleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties										Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : De Marollen Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwneerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	10600	a	35	-	-	-	35	Activité 2 : La Marolle Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
Activiteit 3 : Toelagen (VIHT) Huurwaarborg Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale ImmoBilienkantoren (SIK)" Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltemijl dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53 15.53 15.53	21.53.20 22.33.00 23.34.30	10600 10600 10600	a a a	- 2.650 3.800	- - -	- - 200	- -36 800	- 2.614 4.800	Activité 3 : Subventions (ADILS) Garantie locative Subsides aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)" Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
Totaal programma 5				a b c d e f	8.385 - - - - -	- - - - - -	200 - - - - -	734 - - - - -	9.319 - - - - -	Totaux programme 5
6 Schuld Toelage aan de BGHM om de beheerskosten te dekken van het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (ALESH) Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60 15.60	23.31.11 24.31.11	10600 10600	a a	- 19	- -	- -	- -	19	6 Dette Subvention à la S.L.R.B. pour couvrir les frais de gestion du Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (FADELS) Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement des familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 6				a b c d e f	19 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	19 - - - - -	Totaux programme 6
7 Huisvestingscode Activiteit 1 : Huisvestingscode Beroep op experten	15.71	21.12.11	10600	a	100	-	-	-	-	7 Code du Logement Activité 1 : Code du Logement Recours à des experts

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplijste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	15.71	22.34.31	10600	a	100	-	-	-	100	Allocation de logement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative
Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg	15.71	22.34.31	10600	e	25	-	-	-	25	
Terugbetaling van klachtenkosten	15.71	22.34.31	10600	f	25	-	-	-	25	
Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting	15.71	23.38.59	10.60.0	a	12	-	-	-	12	Remboursement de frais de plaintes
	15.71	24.12.11	10.60.0	a	300	-	-	-	300	Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement
Totaal programma 7				a b c d e f	512 - - - 25 25	- - - - - -	- - - - - -	-100	412	Totaux programme 7
TOTAAL AFDELING 15				a b c d e f	76.410 18.081 180.000 - 7.675 8.454	- - - - - -	200	2.117	78.727 18.081 180.000 - 9.253 10.032	TOTAUX DIVISION 15

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 16 Ruimtelijke Ordening 0 Bestaansmiddelen Activiteit 2 : Werking Advocatenkosten	16.02	23.12.11	06200	a	250	-	-	-	250	DIVISION 16 Aménagement du Territoire 0 Subsistance Activité 2 : Fonctionnement Frais d'avocat
Totaal programma 0				a b c d e f	250 - - - - -	-	-	-	250	Totaux programme 0
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw	16.11	21.12.11	06200	a	2.000	-10	-	-250	1.740	1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedenbouw. Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen ingegrepen het Huis van de Stedenbouw. Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materiaal en andere uitgaven van die aard	16.11 16.11	21.12.11 22.12.11	06200 06200	d a	- 60	- -10	-	-30	20	Activité 1 : Support de la politique générale Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme - Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies	16.11	24.12.11	06200	a	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies	16.11	24.12.11	06200	d	-	20	-	-	20	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.11 16.11 16.11 16.11	26.33.00 27.12.21 27.12.21 31.12.11	06200 06200 06200 06200	a a d a	600 - - 240	- - - -49	- - - -	- - - -	600 - - 191	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation Mandat C.I.R.B. Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans le EDRLR Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville Activité 2 : Développement intégré des quartiers Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat Activité 5 : Participation aux programmes internationaux
Teloegen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming Mandaat CIBG Aanhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R. Aanhande uitgaven ter verfraaiing van de Stad Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken Teloegen in verband met de gevoerde politiek in het kader van het Habitat netwerk	16.11 16.12 16.12	32.12.11 32.12.11 21.12.11 21.12.11	06200 06200 06200 06200	b c a d	100 - 700 -	- - 40 9	- - - -	- - - -	100 - 740 9	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville Activité 2 : Développement intégré des quartiers Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat Activité 5 : Participation aux programmes internationaux
Activiteit 5 : Deelname aan internationale programma's Tussenkomst van het Gewest in de Europese programma's of andere internationale organisaties Studiekosten inzake stedenbouw - Kosten van deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard Werkingskosten van colleges en overlegcommissies Teloegen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw	16.15 16.15 16.15 16.16 16.16 16.16	21.35.00 21.35.00 21.35.00 01.12.11 02.12.11 03.33.00	06200 06200 06200 06.20.0 06.20.0 06.20.0	b c e f a a	- - - 800 170 300	- - - - - -	40 - - - - -	- - - -400 - -100	40 - - 400 170 200	Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales Frais d'études relatifs à l'urbanisme - Frais de participation, d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation. Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'Urbanisme
Totaal programma 1				a b c d e f	4.870 100 - - - -	-29 - 29 - - -	- 40 - - - -	-780 - - - - -	4.061 140 - 29 - -	Totaux programme 1

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.21 16.21 16.21	21.43.22 21.43.22 22.63.21	06200 06200 06200	a b c b	- 25 50 200	- - - -	- - - 50	- - - -147	- 25 50 250	
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken										2
Activiteit 1 : Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken										Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21 16.21 16.21	21.43.22 21.43.22 22.63.21	06200 06200 06200	a b c b	- 25 50 200	- - - -	- - - 50	- - - -147	- 25 50 250	Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux Subsidies aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen	16.21 16.21	22.63.21 23.63.21	06200 06200	c b	744 238	- -	- -	- -	744 91	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21 16.21	23.63.21 25.63.21	06200 06200	c b	1.500 140	- -	- -	- -	1.500 140	Subsidies aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen	16.21 16.21	25.63.21	06200	c	275	-	-	-	275	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement
Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing										Activité 2 : Rénovation urbaine communale
Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing	16.22	21.12.11	06200	a	25	-	50	-	75	Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine
Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing	16.22 16.22	21.12.11 22.43.22	06200 06200	d a	17 25	- -	- -	- -	17 25	Subsidies pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor openbare stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.22	23.63.21	06200	b	7.300	-	-	-676	6.624	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.22	23.63.21	06200	c	5.000	-	-	-	5.000	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Totaal programma 2	16.22 16.22	23.63.21 23.63.21	06200 06200	e f	1.700 1.000	- -	- -	-650 -	1.050 1.000	Totaux programme 2
3 Premies aan privé-personeel voor de vernieuwing van hun woning				a b c d e f	50 7.903 7.569 17 1.700 1.000	- - - - - -	50 - - - - -	- -773 - - -650 -	100 7.130 7.569 17 1.050 1.000	3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat
Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek	16.30	21.12.11	06100	a	156	-50	-	-	106	Activité 0 : Promotion de la politique générale
Allehande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-personeel en de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	22.12.21	06100	a	-	-	-	-	-	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
Mandaatovereenkomst CIBG - premies	16.30	23.12.11	06100	a	10	-	-	-	10	Conventions de mandat C.I.R.B. - primes
Kosten voor advocaten en gerechtelijke expertise	16.30	24.33.00	06100	a	149	50	-	-25	174	Frais d'avocats et d'expertise juridique
Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremie										Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation
Activiteit 1 : Geveelreiniging	16.31	21.53.10	06100	a	1.536	-	-	-270	1.266	Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-personeel voor geveelreiniging										Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering	16.33	21.53.10	06100	a	5.088	-	-	-250	4.838	Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering										Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
Totaal programma 3				a b c d e f	6.939 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	-545 - - - - -	6.394 - - - - -	Totaux programme 3

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	
a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4										4
Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)										Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Activiteit 1 : Werking										Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.41	21.41.40	06100	a	1.392	-	-	-	1.392	Dotation à la Société de développement pour la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	06100	a	-	-	-	-	-	Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la S.D.R.B. liés à l'ex-Hôpital Militaire
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing										Activité 3 : Rénovation urbaine
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.43	21.85.14	06100	b	7.450	-	-	1.550	9.000	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegenmet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	06100	b	9.000 98	-	-	2.108	2.206	Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
	16.43	22.61.41	06100	c	-	-	-	-	-	Totaux programme 4
Totaal programma 4				a b c d e f	1.392 7.548 9.000 - - -	- - - - - -	- - - - - -	3.658	11.206 9.000 - - -	
5										5
Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten										Rénovation des sites d'activités économiques inexploités
Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	24.61.31	06200	a	-	-	-	-	-	Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités
Totaal programma 5				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	-	-	Totaux programme 5

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
7										7
Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP)										Plan Régional de Développement (PRD)
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	21.12.11	06200	a	300	-	-	-300	-	Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70 16.70	21.12.11 22.12.11	06200 06200	d a	- 800	- -2	- -40	- -558	200	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
Totaal programma 7	16.70	22.12.11	06200	d	-	2	-	-	2	Totaux programme 7
				a	1.100	-2	-40	-858	200	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	2	-	-	2	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
8										8
Herwaardering van de wijken										Politique de revitalisation des quartiers
Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden	16.81	21.12.11	06200	a	150	-	51	-	201	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan instellingen en privé verenigingen	16.81	22.33.00	06200	a	100	-	-	-50	50	Subventions à des organismes et des associations privées
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stadsrenovatie	16.81	23.61.30	06200	a	8.600	-	-	-8.600	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine
	16.81	23.61.30	06200	b	-	-	-	-	-	
	16.81	23.61.30	06200	c	-	-	-	-	-	
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - wijkcontracten	16.81	24.61.30	06200	b	19.500	-	-	-8.000	11.500	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers
	16.81	24.61.30	06200	c	30.000	-	-	-30.000	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.81 16.81 16.81 16.81	25.33.00 26.33.00 27.43.22 28.33.00	06200 06200 06200 06.20.0	a a a a	780 50 500 310	- - - -	- -50 - -	- - - -	780 - 500 310	Fonctionnement du secrétariat régional pour le développement urbain Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers Soutien à la Zinneke Parade
Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling Subsidie aan Regionaal Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaarderling van de wijken te stimuleren Ondersteuningsbeleid voor de wijkcontracten Steun aan de Zinneke Parade					10.490 19.500 30.000 - - -	- - - - - -	1 - - - - -	-8.650 -8.000 -30.000 - - -	1.841 11.500 - - - -	Totaal programma 8
TOTAAL AFDELING 16				a b c d e f	25.091 35.051 46.569 17 1.700 1.000	-31 - - 31 - -	11 40 - - - -	-10.833 -5.115 -30.000 - -650 -	14.238 29.976 16.569 48 1.050 1.000	TOTAUX DIVISION 16

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										DIVISION 17 Monuments et Sites
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen	17.10	21.12.11	08200	a	1.425	-50	258	-	1.633	1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	22.33.00	08200	a	645	50	-	-	695	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication - Autres dépenses de même nature
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen	17.10	22.33.00	08200	d	-	-	-	-	-	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
Advocatenkosten mandaatovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen	17.10	23.12.11	08200	a	35	-	-	-	35	Frais d'avocat
	17.10	24.41.40	08200	a	-	-	-	-	-	Mandat C.I.R.B. - Monuments et sites
Totaal programma 1				a	2.105	258	258	-	2.363	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen	17.40	21.52.10	08200	b	1.050	-	-350	-120	580	4 Projets de protection des monuments et sites
Steu voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08200	c	400	-	-350	-	50	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08200	b	6.285	-	-	120	6.405	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08200	c	8.000	-	-	-	8.000	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
Verbintnissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	24.63.21	08200	b	9.000	-	-	-	9.000	Engagements de l'ex-province du Brabant envers le secteur public
	17.40	25.63.21	08.20.0	c	5.686	-	-	-	5.686	
	17.40	25.63.21	08.20.0	b	-	-	-	-	-	
	17.40	25.63.21	08.20.0	c	-	-	-	-	-	

Division 18 - Afdeling 18
Fonds pour la protection de l'environnement
Fonds voor de bescherming van het milieu

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 1e Ajustement - 1e Aangepast 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 2e Ajustement - 2e Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Ajusté - Aangepast 2005	in ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	in ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements 1e Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements 2e Ajustement - 2e Aanpassing 2005	in ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2005
Solde au 31 décembre 2004								
Saldo op 31 december 2004								
Recettes prévues pour 2005	500	0	0	500	3.543	0	0	3.543
Geraamde ontvangsten voor 2005	700	0	0	700	700	0	0	700
Total des recettes	1.200	0	0	1.200	4.243	0	0	4.243
Prévisions de dépenses 2005								
Ultragravering voor 2005	1.200	0	-80	1.120	1.200	0	-80	1.120
Prévision du solde au 31 décembre 2005								
Geraamd saldo op 31 december 2005	0	0	80	80	3.043	0	80	3.123
	(1)							
	(2)							
	(3)=(1)+(2)							
	(4)							
	(5)=(3)+(4)							

Division 18 - Afdeling 18

Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
 Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna

	In vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	In vastleggingstermen en termes d'engagements 1 ^{re} Ajustement - 1 ^{re} Aanspassing 2005	In vastleggingstermen en termes d'engagements 2 ^{de} Ajustement - 2 ^{de} Aanspassing 2005	In vastleggingstermen en termes d'engagements Ajusté - Aangepast 2005	In ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	In ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements 1 ^{er} Ajustement - 1 ^{er} Aanspassing 2005	In ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements 2 ^{de} Ajustement - 2 ^{de} Aanspassing 2005	In ordonnanceringstermen en termes d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2005
Solde au 31 décembre 2004								
Saldo op 31 december 2004	2.221	0	0	2.221	3.249	0	0	3.249
Recettes prévues pour 2005								
Geraamde ontvangsten voor 2005	3.527	0	3	3.530	3.527	0	3	3.530
Total des recettes	5.748	0	3	5.751	6.776	0	3	6.779
Prévisions de dépenses 2005								
Uitgavenraming voor 2005	2.826	0	0	2.826	2.826	0	0	2.826
Geraamd saldo op 31 december 2005	2.922	0	3	2.925	3.950	0	3	3.953
	(1)							
	(2)							
	(3)=(1)+(2)							
	(4)							
	(5)=(3)+(4)							

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 18 Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging										DIVISION 18 Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique
1 Ondersteuning van het algemeen beleid Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) Werkingsloage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)	18.11 18.11	21.41.40 22.41.40	05600 05.60.0	a e	45.622 2.826	132 -	-	-132 -	45.622 2.826	1 Support de la politique générale Activité 1 : Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE) Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE) Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bebopen en noodingrepen ten behoeve van de fauna"	18.11 18.11	22.41.40 23.41.40	05.60.0 05600	f e	2.826 1.200	- -	-	-80 -80	2.826 1.120	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN) Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.11 18.12	23.41.40 21.41.40	05600 05100	f a	1.200 91.528	- -	-	-80 2.335	1.120 94.543	Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP) Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté
Totaal programma 1					137.150	132	680	2.203	140.165	Totaux programme 1
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater				a b c d e f	- - - 4.026 4.026	- - - - -	-	-80 -80	- - 3.946 3.946	4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud Aanvullende uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41 18.41	21.12.11 21.12.11	05200 05200	a d	372 -	-10 10	-	-	362 10	Activité 1 : Etudes et entretien Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Werken Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42 18.42	21.51.11 21.51.11	06.30.0 06.30.0	b c	- -	- -	- -	- -	- -	Activité 2 : Travaux Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau
Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises	18.43	21.73.41	05.20.0	b	100	-	-	-	100	Activité 3 : Travaux et études y liées Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
Totaal programma 4	18.43	21.73.41	05.20.0	c	161	-	-	-	161	Totaux programme 4
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater	18.51	21.12.11	05200	a	286	-36	-	-100	150	5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater Aanvullende uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51 18.51 18.51 18.51 18.51	21.12.11 22.12.11 22.12.11 22.12.11 22.12.11	05200 06.30.0 06.30.0 06.30.0 06.30.0	d d e f	- - 861 861 64	- - - - -	- - - - -	- - -11 -11 -8	- - 850 850 56	Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions Rétribution de l'IBDE
Vergoeding van de BIWD Toelage voor de deelname aan de Scheidcommissie en de Maascommissie Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51 18.51	25.12.11 26.33.00	05200 05200	a a	100 243	- 56	- 24	- -	100 323	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51	26.33.00	05200	d	-	-	-	30	30	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens	18.52	21.12.11	05200	e	300	-	-	-	300	Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.11	05200	f	141	-	-	-	141	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
Exploitatie-uitgaven	18.52	22.12.11	05200	a	5.900	-20	-	-696	5.184	Dépenses d'exploitation
Toelagen aan concessiehouders	18.52	23.51.11	05200	b	248	-	-	-	248	Subsides aux concessionnaires
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	23.51.11	05200	c	150	-	-	-	150	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes
	18.52	25.73.41	05200	b	20.465	-	-	-	20.465	
	18.52	25.73.41	05200	c	22.310	-	-	-	22.310	
	18.52	25.73.41	05200	e	500	-	-	-220	280	
	18.52	25.73.41	05200	f	-	-	-	-	-	
Geschieden inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens, ...	18.52	26.73.21	05200	a	100	-	-	-	100	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52	30.51.11	05200	e	700	-	-	-644	56	Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden	18.52	30.51.11	05200	f	-	-	-	-	-	Subvention dans le cadre de la rénovation des installation des piscines
	18.52	31.12.11	05200	b	250	-	-79	-	171	
	18.52	31.12.11	05200	c	172	-	-79	1	94	
	18.52	32.61.40	05200	b	-	-	-	-	-	
	18.52	32.61.40	05200	c	-	-	-	-	-	
	18.52	32.61.40	05200	e	22.000	-	-	-	22.000	
	18.52	32.61.40	05200	f	22.000	-	-	-	22.000	
				a	6.693	-	24	-804	5.913	Totaux programme 5
				b	20.963	-	-79	-	20.884	
				c	22.632	-	-79	1	22.554	
				d	-	-	-	30	30	
				e	24.361	-	-	-875	23.486	
				f	23.002	-	-	-11	22.991	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
6 Schuld										6 Dette
Activiteit 0 : Schuld										Activité 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	06300	a	-	-	-	-	-	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60	22.51.11	06300	a	-	-	-	-	-	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 18				a b c d e f	144.215 21.063 22.793 - 28.387 27.028	122 - - 10 - -	704 -79 -79 - - -	1.399 - 1 30 -955 -91	146.440 20.984 22.715 40 27.432 26.937	TOTAUX DIVISION 18

Division 21 - Afdeling 21
Fonds relatif à la politique de l'énergie
Fonds inzake energiebeleid

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initieel 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Aangepast-Ajusté 2005	in ordonnançeringstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initieel 2005	in ordonnançeringstermen en termes d'ordonnancements 1e Ajustement - 1e Aanpassing 2005	in ordonnançeringstermen en termes d'ordonnancements Aangepast-Ajusté 2005
Solde au 31 décembre 2004	0	0	0	0	0	0
Saldo op 31 december 2004	(1)					
Recettes prévues pour 2005	255	0	255	255	0	255
Geraamde ontvangsten voor 2005	(2)					
Totaal ontvangsten	255	0	255	255	0	255
Total des recettes	(3)=(1)+(2)					
Prévisions de dépenses 2005	255	0	255	85	0	0
Uitgavenraming voor 2005	(4)					
Prévision du solde au 31 décembre 2005	0	0	0	170	0	255
Geraamd saldo op 31 december 2005	(5)=(3)-(4)					

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 21 Energiebeleid										
1	21.11	22.12.11	04300	a	-	228	-	-	228	Support de la politique de l'énergie
Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering										
	21.11	22.12.11	04300	b	1.694	375	-	-200	1.869	Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communications de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie
	21.11	22.12.11	04300	c	1.805	267	-	-	2.072	
	21.11	22.12.11	04300	d	-	7	-	-	7	
	21.11	24.33.00	04300	a	360	-30	-	-	330	Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)
	21.11	24.33.00	04300	d	-	3	-	-	3	
Activiteit 2 : Databank "Energie"										
	21.12	22.33.00	04.30.0	b	33	-33	-	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	22.33.00	04.30.0	c	100	-100	-	-	-	
	21.12	23.43.22	04.30.0	b	33	-33	-	-	-	Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	23.43.22	04.30.0	c	100	400	-	-	500	Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	24.31.30	04.30.0	b	33	-33	-	-	-	
	21.12	24.31.30	04.30.0	c	100	-100	-	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
	21.12	25.51.12	04.30.0	b	188	-151	-	-	37	
	21.12	25.51.12	04.30.0	c	350	-42	-	-	308	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Redistrib. 2005 Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	21.12 21.12 21.12 21.12	26.63.21 26.63.21 27.51.12 27.51.12	04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0	b c b c	100 400 65 150	-100 -400 -25 -25	- - - -	- - - -	- - 40 125	Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 4 : Administratief beheer	21.14	22.41.40	04300	a	1.094	-200	-	-	894	Activité 4 : Gestion administrative
Toelagen voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.16 21.16	21.12.11 22.12.11	04.30.0 04.30.0	a a	210 8	-8 -	- -	- -	202 8	Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE Frais d'études et de recherches Frais de fonctionnement du Conseil des utilisateurs de l'électricité et du gaz
Totaal programma 1				a b c d e f	1.672 2.146 3.005 - - -	-10 - - 10 - -	- - - - - -	- -200 - - - -	1.662 1.946 3.005 10 - -	Totaux programme 1
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen				a	-	-	-	-	-	2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	04300	a	-	-	-	-	-	Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.22	22.51.12	04300	a	-	-	-	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
Activiteit 2 : Demonstratie-projecten	21.22	22.51.12	04300	b c	38 -	- -	- -	- -	38 -	Activité 2 : Projets de démonstration
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22 21.22	22.51.12 22.51.12	04300 04300	b c	38 -	- -	- -	- -	38 -	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	21.22 21.22 21.22	26.51.12 26.51.12 26.51.12	04300 04300 04300	a b c	- 10 -	- - -	- - -	- - -	- 10 -	Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 3 : Mechanisme duurzame ontwikkeling	21.23	21.63.21	04300	b	-	-	-	-	-	Activité 3 : Mécanisme de développement propre
Investeringen in de mechanisme van duurzame ontwikkeling	21.23	21.63.21	04300	c	-	-	-	-	-	Investissements dans les mécanismes de développement propres
Totaal programma 2				a b c d e f	48	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	48	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie				a	-	-	-	-	-	3 Energie non nucléaire, frais d'études
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.11	04300	a	-	-	-	-	-	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
Werkingskosten voor de Raad van de verbruikers van elektriciteit en gas	21.31	21.12.11	04350	a	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz
Totaal programma 3				a b c d e f e	- - - - - 50	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -50	- - - - - -	Totaux programme 3
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.40	23.63.21	04.35.0	e	50	-	-	-	-	Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
	21.40	23.63.21	04.35.0	f	180	-	-	-	180	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	21.40	24.43.22	04.35.0	e	35	-	-	-35	-	Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et toute autre étude préalable à des investissements
	21.40	24.43.22	04.35.0	f	75	-	-	-	75	
TOTAAL AFDELING 21				a b c d e f	1.672 2.194 3.005 - 85 255	-10 - - 10 - -	- - - - - -	- -200 - - -85 -	1.662 1.994 3.005 10 - 255	TOTAUX DIVISION 21

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ---- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ---- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ---- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 22									DIVISION 22	Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap									1	Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale	
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.11	01130	a	549	25	-	-	574	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01130	a	58	-	-	-	58	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	23.33.00	01130	a	1.890	-	-400	-	1.490	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkings-toelagen aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11	24.33.00	01130	a	850	-	-	-	850	"Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	25.33.00	01130	a	-	-	-	-	-	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	26.12.11	01130	a	-	-	-	-	-	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst ceremonieelkosten	22.11	27.12.11	01130	a	-	-	-	-	-	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	28.33.00	01130	a	-	-	-	-	-	Subsidies pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Activiteit 2 : Voorzitterschap	22.12	21.12.11	01130	a	24	-	-	-	24	Activité 2 : Présidence
Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering										Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
Totaal programma 1					3.371	25	-400	-	2.996	Totaal programme 1
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
2 Externe betrekkingen										2 Relations extérieures
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest										Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal imago	22.21	21.12.11	01130	a	469	-25	-	-250	194	Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	22.21	22.12.11	01130	a	65	-	-	-	65	Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	23.33.00	01130	a	2.206	-	-	-150	2.056	Subsidies à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale
Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen	22.21	24.12.11	01130	a	650	-	-	-	650	Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales
Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie	22.21	25.12.12	01130	a	90	-	-	-	90	Délégation permanente auprès de l'Union européenne
Brussel, Gezond Stadsgewest	22.21	27.33.00	01130	a	13	-	-	-	13	Bruxelles, Ville-Région saine
Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	28.35.50	01130	a	99	-	-99	-	-	Actions et projets pour la promotion de la présence du bureau de représentation et des associations internationales dans la Région Bruxelles-Capitales
Overeenkomsten in het kader van de bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	29.12.11	01.13.0	a	-	-	99	-	99	Conventions dans le cadre de la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'associations internationales dans la Région de Bruxelles-Capitale

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
	22.21	30.12.11	01.13.0	a	10	25	-	-	35	Frais d'avocats - Frais d'étude, expertise et promotion en relation avec l'importation et l'exportation d'armes.
				a	3.602	-	-	-400	3.202	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
3										3 Initiatives communes des membres du Gouvernement
Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)	22.30	24.33.00	01130	a	185	-	400	-	585	Subside à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30	26.41.40	01130	a	-	-	-	-	-	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)
Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel	22.30	27.12.11	01130	a	75	-	-	-	75	Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles
Overeenkomst in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	28.12.11	01130	a	100	-100	-	-	-	Marché en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	29.33.00	01130	a	150	100	-	-	250	Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Conventies met derden in het kader van de vertegenwoordiging van het Gewest	22.30	31.12.11	01.13.0	a	500	-	-500	-	-	Convention avec des tiers dans le cadre de la représentation de la Région
Toelage aan de vzw "Flagey"	22.30	32.33.00	01.13.0	a	-	-	500	-	500	Subvention à l'asbl "Flagey"
				a	1.010	-	400	-	1.410	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
				a	7.983	25	-	-400	7.608	TOTAUX DIVISION 22
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
										TOTAUX AFDELING 22

Division 23 - Afdeling 23

Fonds de gestion de la dette régionale

Fonds voor het beheer van de gewestsschuld

	in vastleggingstermen en termes d'engagements Initial - Initial 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements 1e Ajustement - 1e Ajustement 2005	in vastleggingstermen en termes d'engagements Aangepast-Ajusté 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements Initial - Initial 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements 1e Ajustement - 1e Ajustement 2005	in ordonnancieringstermen en termes d'ordonnancements Aangepast-Ajusté 2005
Saldo au 31 décembre 2004	0	0	0	0	0	0
Saldo op 31 december 2004	(1)					
Recettes prévues pour 2005	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Geraamde ontvangsten voor 2005	(2)					
Total des recettes	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)					
Prévisions de dépenses 2005	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Uitgaveraming voor 2005	(4)					
Prévision du solde au 31 décembre 2005	0	0	0	0	0	0
Geraamd saldo op 31 december 2005	(5)=(3)-(4)					

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 23										
Financiën, Begroting en Gewestsschuld										
0 Ondersteuning van het algemeen beleid	23.01	21.12.11	01.71.0	a	621	-	-	-500	121	0 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Administratie										Activité 1 : Administration
Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	22.74.22	01.71.0	a	30	-	-	-	30	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB
Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan het BFB										Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'AFB
Totaal programma 0										
1 Schuld					651	-	-	-500	151	Totaux programme 0
Debetinteressen	23.10	21.21.10	01710	a	-	-	-	-	-	1 Dette
Interessen op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	22.21.30	01710	a	7.057	-	-3.740	-	3.317	Intérêts débiteurs
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	23.21.10	01710	a	248	-	-	-	248	Intérêts sur décompte des moyens attribués
Interessen op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.10	01710	a	866	-	-	-	866	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Tussenkost in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.10	01710	a	751	-	-	-	751	Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant
Interessen op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	26.21.10	01710	a	2.261	-	-	-	2.261	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interessen op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	27.21.10	01710	a	-	-	-	-	-	Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	29.21.10	01710	a	66.080	-	-3.167	-4.002	58.911	Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
										Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	23.10 23.10	32.43.23 35.63.21	01710 01720	a a	761 2.273	- -	- -	- -	761 2.273	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	36.91.10	01720	a	-	-	-	-	-	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	37.91.10	01720	a	1.769	-	-	-	1.769	Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant
Tussenkost in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	38.91.10	01720	a	26.169	-	-	-	26.169	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	39.91.10	01720	a	-	-	-	-	-	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	40.91.10	01720	a	-	-	-	-	-	Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	42.91.10	01720	a	86.763	-	-	-	86.763	Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval leningen in deviezen	23.10	43.91.10	01720	e	173.526	-	-	-	173.526	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
	23.10	43.91.10	01720	f	173.526	-	-	-	173.526	
Totaal programma 1					194.998	-	-3.167	-7.742	184.089	Totaux programme 1
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	173.526	-	-	-	173.526	
				f	173.526	-	-	-	173.526	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
3 Financieel beleid Dotatie aan het Financieel coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	23.30	22.41.30	01122	a	4.400	-	-	-3.567	833	3 Politique financière Dotation au centre de coordination financière de la Région de Bruxelles- Capitale
Totaal programma 3				a b c d e f	4.400 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	-3.567 - - - - -	833 - - - - -	Totaux programme 3
TOTAAL AFDELING 23				a b c d e f	200.049 - - - 173.526 173.526	- - - - - -	-3.167 - - - - -	-11.809 - - - - -	185.073 - - - 173.526 173.526	TOTAUX DIVISION 23

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
DIVISION 24										
Recherche non économique										
1 Niet-economisch onderzoek Kosten expertises , beheer en onderzoek door derden Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid Universitair onderzoek op lange termijn	24.10 24.10 24.10 24.10 24.10 24.10	21.12.11 22.12.11 22.12.11 23.44.30 23.44.30 24.12.11 24.12.11	01400 01400 01400 01400 01400 01400 01400	a a d a d b c	- 780 - 423 - 3.325 3.235	- -513 27 252 234 - -	- - - - - -200 -	- - - - - -214 -522	- 267 27 675 234 2.911 2.713	1 Recherche non économique Frais d'expertises, gestion et recherche par des tiers Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique Subventions en matière de politique scientifique non économique Recherche universitaire à long terme
Totaal programma 1										
				a b c d e f	1.203 3.325 3.235 - - -	-261 - 261 - -	- -200 - - -	- -214 -522 261 - -	942 2.911 2.713 261 -	Totaux programme 1
TOTAAL AFDELING 24										
				a b c d e f	1.203 3.325 3.235 - - -	-261 - 261 - -	- -200 - - -	- -214 -522 261 - -	942 2.911 2.713 261 -	TOTAUX DIVISION 24

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Hervord. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 25										
Informatie en communicatie technologie (ICT)										
0										DIVISION 25
Technologie de l'information et des communications (TIC)										
0										Dotatie de subsistance au CIRB
Activiteit 1 : Dotatie CIBG	25.01	21.41.40	01.33.0	a	8.278	-	-	-	8.278	Activiteit 1 : Dotatie CIRB Dotatie C.I.R.B.
Activiteit 2 : Beheer netwerk IRISnet	25.02	21.41.40	01.33.0	a	585	-	-	-	585	Activiteit 2 : Gestion du Réseau IRISnet Dotatie CIRB pour la gestion du Réseau IRISnet
Totaal programma 0										
					8.863	-	-	-	8.863	Totaux programme 0
1										1
Assistance aux institutions régionales										
1										Assistance aux institutions régionales
Activiteit 1 : Bijstand aan de diensten van de regering										Activiteit 1 : Assistance aux services du gouvernement
Dotatie CIBG voor de informatisering van de kabinetten	25.11	21.41.40	01.33.0	a	435	-	-	-	435	Dotatie C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets
Activiteit 2 : Gewestelijke administratie										Activiteit 2 : Administration régionale
Onderhoudsteam CIBG in het MBHG	25.12	21.41.40	01.33.0	a	2.637	-	-	81	2.718	Equipe de maintenance C.I.R.B. au M.R.B.C.
Investeringen	25.12	22.74.22	01.33.0	a	700	-	49	-	749	Investissements
	25.12	22.74.22	01.33.0	b	2.400	-700	-	-200	1.500	
	25.12	22.74.22	01.33.0	c	2.530	-	-	-	2.530	
	25.12	22.74.22	01.33.0	d	-	-	40	-	40	
Werking MBHG	25.12	23.12.11	01.33.0	a	2.167	-	-	-	2.167	Fonctionnement M.R.B.C.
Informatieprojecten MBHG	25.12	24.74.22	01.33.0	b	-	-	-	-	-	Projets informatiques M.R.B.C.
Investeringuitgaven voor informatica	25.12	24.74.22	01.33.0	c	-	-	-	-	-	Dépenses d'investissement en informatique
Besteld bij de openbare sector	25.12	25.74.21	01.33.0	b	700	700	-	-	700	commandées au secteur
	25.12	25.74.21	01.33.0	c	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ----- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ----- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ----- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures d) crédits pour années antérieures
Activiteit 3 : Gewestelijke internet site Dotatie aan het CIBG	25.13	21.41,40	01.33.0	a	316	-	-	-	316	Activité 3 : Site internet régional Dotation au C.I.R.B.
Totaal programma 1										Totaux programme 1
2 ICT acties ter stimulering										2 Actions TIC d'impulsion
Activiteit 1 : Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW)										Activité 1 : Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)	25.21 25.21	21.41,40 21.41,40	01.33.0 01.33.0	b c	6.255 2.400 2.530	- - -900	49 - -	81 -200 -	6.385 2.200 2.530 40 - -	Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Activiteit 2 : Instellingen van Openbaar Nut	25.22	21.41,40	01.33.0	a	-	100	-	-	100	Activité 2 : Organismes d'intérêt public
Dotaties aan het CIBG voor acties in de ION	25.22 25.22	21.41,40 21.41,40	01.33.0 01.33.0	b c	1.000 4.000	- -	- -	- -	1.000 4.000	Dotation au CIRB pour des actions au sein des OIP
Activiteit 3 : Multimedia plan voor de scholen	25.23	21.41,40	01.33.0	b	1.698	-	-	-	1.698	Activité 3 : Plan multimédia pour les écoles
Multimediaplan voor de scholen	25.23	21.41,40	01.33.0	c	1.698	900	-	-	2.598	Plan multimédia pour les écoles
Activiteit 4 : Europees project en internationaal										Activité 4 : Projets européens et internationaux
Europese en internationale projecten	25.24 25.24	21.41,40 21.41,40	01.33.0 01.33.0	b c	135 250	- -	- -	- -	135 250	Projets européens et internationaux
Activiteit 5 : Ziekenhuissector	25.25	21.41,40	01.33.0	b	580	-	-	-200	380	Activité 5 : Secteur Hospitalier
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector	25.25	21.41,40	01.33.0	c	2.000	-	-	-	2.000	Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Redistrib. 2005 ---- Herverd. 2005	1e Ajustement 2005 ---- 1e Aanpassing 2005	2e Ajustement 2005 ---- 2e Aanpassing 2005	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 6 : Transversale projecten Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten	25.26 25.26	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	1.150 3.300	- -	100 -	- -	1.250 3.300	Activité 6 : Projets transversaux Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets transversaux
Totaal programma 2				a b c d e f	- 8.818 16.748 - - -	100 - - - - -	- 100 - - - -	- -200 - - - -	100 8.718 16.748 - - -	Totaux programme 2
TOTAAL AFDELING 25				a b c d e f	15.118 11.218 19.278 - - -	100 - - - - -	49 100 - 40 - -	81 -400 - - - -	15.348 10.918 19.278 40 - -	TOTAUX DIVISION 25
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				a b c d e f	1.945.059 335.366 571.919 17 214.775 213.413	-589 - - 589 - -	841 -2 -534 61 100 1.600	-25.781 26.165 -32.414 144 -112 1.487	1.919.530 361.529 538.971 811 214.763 216.500	TOTAL GENERAL DES DEPENSES

TABLEAU**SECTION II. –
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC**

- Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
- Institut Bruxellois de la Gestion de l'Environnement
- Agence régionale pour la propreté – Bruxelles propreté

TABEL**SECTIE II. –
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT**

- Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest
- Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
- Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
- Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Gewestelijk Agentschap voor netheid – Net Brussel

ART.	Compte Général. Algem. Reken. SEC95	Libellés	2.005			Teksten
			Budget initial	1er glissement	2.005 2ème glissement	
S.I.A.M.U			Initial	1ste Verschuiving	2de Verschuiving	B.D.M.H.
Recettes			Begroting			Ontvangsten
411		CHAPITRE 41 Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire				HOOFDSTUK 41 Opbrengsten voorvloeiend uit de uitvoering van de statutaire opdracht
		RECETTES FONCTIONNELLES				FUNCTIONELE ONTVANGSTEN
		Produits de prestations				Opbrengst van prestatie
		a) Recettes diverses				a) Diverse ontvangsten
411 03 01	700100	Pompiers	500.000,00	500.000,00	500.000,00	Brandweer
411 03 02	700200	AMU (VP, DOM, ...)	1.400.000,00	1.400.000,00	1.500.000,00	DGH
411 03 03	700300	Remboursement de Communications téléphon.	750,00	750,00	5.000,00	b) Terugbetaling van te- lefoongesprekken
411 07		Produits des redevances et des cotisations				Opbrengst van retributies en bijdragen
411 07 01	700400	Remboursement/trais de surveillance	200.000,00	200.000,00	200.000,00	a) Terugbetaling van bewakingskosten
411 07 02	700500	Prestations admini- stratives Prévention	1.360.000,00	1.360.000,00	1.360.000,00	b) Administratieve prestaties Preventie
411 07 03	700600	Services des Ambul. (CPAS)	300.000,00	300.000,00	300.000,00	c) Dienst der ziekenwag. thuis
411 08		Recettes de transfert				Ontvangsten van overdrachten
411 08 01	746100	Indemnités versées par les compagnies d'assurances	150.000,00	150.000,00	150.000,00	a) Door de verzek. maatschap vergoedingen
411 08 02	747000	Primes engagement contrac- tuels subsidiés	90.000,00	90.000,00	100.000,00	b) Premies voor de in dienst- neming van gesubsidieerde kontraktuelen
411 08 03	700700	Convention de secours communes hors Agglo	155.000,00	155.000,00	155.000,00	c) Overeenkomsten met de gemeenten buiten Agglo
411 10 01	751100	Intérêts pour retard de paie- ments des redevances	5.000,00	5.000,00	35.000,00	Intresten wegens achters- tellige betalingen van
411 11 01	743000	Remboursements frais de personnes détachées	0,00	0,00	0,00	Terug betaling gedetacheerd personeel
414 09 01	764000	RECETTES EXCEPTIONNELLES	750,00	750,00	40.000,00	UITZONDERINGSONTVANGSTEN
414 09 02	764.000	Recettes accidentelles Recettes CCFB				Toevallige ontvangsten
		TOTAL CHAPITRE 41	4.161.500,00	4.161.500,00	4.345.000,00	TOTAAL HOOFDSTUK 41
		CHAPITRE 42				HOOFDSTUK 42
		Recettes avec affectation spéciale				Ontvangsten met bijzondere aanwending
425 05 01	750000	INTERETS CREDITEUR (PM)	35.000,00	35.000,00	35.000,00	KREDIETINTRESTEN (PM)
		TOTAL CHAPITRE 42	35.000,00	35.000,00	35.000,00	TOTAAL HOOFDSTUK 42

ART.	Compte Général. Algem. Reken.	Libellés	2.005		2.005 1er glissement 2ème glissement	Téxten
			Budget Initial	1ste Verschuiving/2de Verschuiving		
S.I.A.M.U			B.D.M.H.			
CHAPITRE 43			HOOFDSTUK 43			
		Produits de la vente d'objets patrimoniaux				Opbrengst van de verkoop van patrimoniale goederen
430 01 01	766000	Vente de terrain et bâtiment (P.M)	16.000,00	16.000,00	80.000,00	Verkoop van onroerende goederen (P.M.)
430 05 01	765000	Véhicules				Autovoertuigen (P.M.)
		TOTAL CHAPITRE 43	16.000,00	16.000,00	80.000,00	TOTAAL HOOFDSTUK 43
CHAPITRE 44			HOOFDSTUK 44			
442		PRODUITS D'EMPRUNTS				OPBRENGST VAN LENINGEN
442 01 01	173000	Produits d'emprunts				Opbrengst van leningen
442 01 02	174000	Reprise d'emprunts de l'Agglomération de Bruxelles				Overname van leningen van de Brusselse Agglomeratie
		TOTAL CHAPITRE 44				TOTAAL HOOFDSTUK 44
CHAPITRE 45			HOOFDSTUK 45			
		Intervention des Autorités				Tussenkomst van de Overheden
450		INTERVENTION DES AUTORITES				TUSSENKOMST VAN DE OVERHEDEN
		A FONDS PERDUS				NIET TERUG VORDERBAAR
450 01 01	740000	a) Intervention de l'Etat Fédéral	1.000.000,00	10.595.975,00	11.643.225,00	a) Federale Staatssuspenkomsten
450 02 01	740100	b) Région de Bxl-Capitale	67.953.000,00	67.953.000,00	67.953.000,00	b) B.H. Gewest
450 03 01	740150	c) Dotation Pour Remboursem. Emprunts				c) Dotatie voor terugbet. van de leningen
		TOTAL CHAPITRE 45	68.953.000,00	78.548.975,00	79.596.225,00	TOTAAL HOOFDSTUK 45
CHAPITRE 47			HOOFDSTUK 47			
470 01 01	790.000	Report du Boni	0,00			Overdracht boni
470 01 02		Soldes d'Emprunt				Saldi der leningen
		TOTAL CHAPITRE 47	0,00			TOTAAL HOOFDSTUK 47
		TOTAL RECETTES PROPRES	73.165.500,00	82.761.475,00	84.056.225,00	TOTAAL EIGEN ONTVANGEN
CHAPITRE 49			HOOFDSTUK 49			
490		RECETTES POUR ORDRE				ONTVANGSTEN VOOR ORDE
490 01 01	499000	Recettes pour compte de tiers en rapport avec le Médi-100	25.000,00	25.000,00	25.000,00	Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van de Medi-100
490 01 02	499200	Recettes pour compte de tiers				Ontvangsten voor rekening van derden
		TOTAL CHAPITRE 49	25.000,00	25.000,00	25.000,00	TOTAAL HOOFDSTUK 49
		TOTAL GENERAL DES RECETTES	73.190.500,00	82.786.475,00	84.081.225,00	ALGEMEEN TOTAL DER ONTVANGSTEN

ART.	Compte Génér. Algem. Reken. SEC95	Libellés	2.005		2.005 1er glissement 2ème glissement	2.005 1ste Verschuiving 2de Verschuiving	Teksten
			Budget initial	Initial Begroting			
S.I.A.M.U							
Dépenses							
		CHAPITRE 51					B.D.M.H.
		Paiements aux personnes attachées à l'organisme					Uitgaven
		PERSONNEL					HOOFDSTUK 51
511	01 01	Rémunération statutaire	50.950.000,00	50.950.000,00	53.850.000,00		Betalingen aan de personen verbonden aan de instelling
511	01 02	Rémunération non statutaire	2.745.000,00	2.745.000,00	2.949.000,00		Bezoldiging statutair
511	01 03	Rémunération Personnel Détaché	600.000,00	600.000,00	580.000,00		Bezoldiging niet statutair
511	02 01	Rémunération personnel de complément	380.000,00	380.000,00	316.500,00		Bezoldiging afzonderlijk personeel
511	04 01	Charges sociales parts patronales	6.600.000,00	6.600.000,00	6.735.000,00		Bezoldiging aanvullend personeel
511	06 01	Service social (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	247.894,00	247.894,00	247.894,00		Sociale lasten patroon-aandeel Sociale dienst (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
511	07 01	Formation professionnelle Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	330.000,00	330.000,00	330.000,00		Beroepsvorming Brandweer (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
511	07 02	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	110.000,00	110.000,00	101.000,00		DGH (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
511	08 01	Indemnités couvrant des charges réelles Frais de maladie professionnelle (Crédit de liquidation)	8.350,00	31.650,00	37.365,00		Vergoedingen die werkelijke lasten dekken Beroepsziekte
511	08 02	Abonnements sociaux (Crédit de liquidation)	216.000,00	216.000,00	216.000,00		Sociale abonnennten
511	09 02	Indemnités ne couvrant pas des charges réelles Boissons SIAMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	82.700,00	82.700,00	78.000,00		Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken Uitdeling dranken DBOMH (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
511	11 01	Accidents de travail Frais médicaux (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	170.000,00	170.000,00	140.400,00		Arbeidsongevallen Medische kosten (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
511	11 02	Rentes (Crédit de liquidation)	220.000,00	220.000,00	255.300,00		Renten
512	03 01	RETRIBUTIONS AUTRES QUE CELLES DU PERSONNEL Organe de contrôle de l'organisme (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	0,00	40.000,00	40.000,00		ANDERE BEZOLDIGINGEN DAN DEZE VAN HET PERSONEEL Contrôle organ van de instelling (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
512	04 01	Médecine du travail (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	281.500,00	281.500,00	265.600,00		Arbeidsgeneeskunde (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
512	05 01	Indemnités honoraires études (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	20.000,00	373.000,00	300.000,00		Vergoedingen ertelonen studies (Vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)

ART.	Compte Général. Algem. Reken. SEC95	Libellés	2.005			Totaal	Teksten
			Budget initial	1er glissement	2ème glissement		
			Initial	1ste Verschuiving	2de Verschuiving		
			Begroting				
S.I.A.M.U.							
FRAIS DE REPRESENTATION							
ET DE DEPLACEMENT							
513	01 01 615110	12.11	17.935,00	17.935,00	17.935,00	REPRESENTATIE - EN VERPLAAT- SINGSKOSTEN Representatie en receptie (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
513	02 01 615100	12.11	16.000,00	16.000,00	14.000,00	Verplaatsingen dienstwaarnemingen opdrachten Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
513	02 02 615210	12.11	4.000,00	4.000,00	3.500,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
513	03 01 615400	12.11	12.240,00	12.240,00	11.500,00	Bijdragen aan diverse organismen (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
TOTAL CHAPITRE 51 (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)			63.011.619,00	63.427.919,00	66.488.994,00	TOTAAL HOOFDSTUK 51	
CHAPITRE 52							
Paiements à des tiers pour prestations, fournitures travaux etc., avant pour objet des services ou des biens non suscep- tibles d'être inventariés							
LOCAUX ET MATERIEL							
521	01 01 611110	12.12	13.500,00	21.000,00	21.000,00	HOOFDSTUK 52 Betalingen aan derden voor prestaties leveringen werken enz., die tot voorwerp hebben og goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden	
521	02 01 611140	12.11	83.100,00	83.100,00	83.100,00	LOKALEN EN MATERIEEL Huur lokalen terreinen en bijkomende lasten (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	02 02 611130	12.11	20.000,00	20.000,00	19.000,00	Huur van materieel en meubilair (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	03 01 611320	12.30	419.010,00	503.010,00	503.010,00	Huur van auto's (Verrekeningskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	03 02 611420	12.30	24.000,00	24.000,00	24.000,00	Onderhoud en herstel van lokalen (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	04 01 611340	12.30	255.000,00	300.000,00	300.000,00	Onderhoud en herstel van lokale Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	04 02 611440	12.30	114.000,00	114.000,00	114.000,00	Onderhoud en herstel van lokale DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	
521	04 03 611350	12.30	370.000,00	410.000,00	410.000,00	1. Onderhoud en herstel van materieel / meubilair Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet) DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet) 2. Gebruikskosten voor voertuigen Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskrediet)	

ART.	Compte Général. Algem. Reken. SEC95	Libellés	2.005			Teksten
			Budget initial	1er glissement	2ème glissement	
S.I.A.M.U			Initial	1ste Verschuiving	2.005	B.D.M.H.
			Begroting	2de Verschuiving		
521 04 04	611450	12.30	170.000,00	185.000,00	185.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 05 01	613530	12.30	769.000,00	769.000,00	669.000,00	Verzekeringen (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 06 01	640.000	12.50	36.000,00	36.000,00	36.000,00	BTW Belastingen over de Gebouwen (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 06 02	640.200	12.50	495.000,00	495.000,00	495.000,00	Uitgaven voor energie verbruik voor gebouwen Stookolie, gas, elektriciteit... (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 07 01	612110	12.11	30.000,00	30.000,00	30.000,00	Kleding van het personeel 1. Aankoop Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 09 01	601700	12.30	1.312.500,00	1.537.500,00	1.010.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 09 02	601800	12.30	157.000,00	157.000,00	22.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 09 03	623250	12.30	30.000,00	30.000,00	30.000,00	2. Onderhoud (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 09 04	623350	12.30	4.000,00	4.000,00	4.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 10 01	612.010	12.11	5.500,00	5.500,00	5.000,00	Werkingskosten (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 10 02	612020	12.11	5.500,00	5.500,00	5.500,00	Sportinrichting (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
521 11 01	612030	12.11	26.000,00	26.000,00	26.000,00	Keukenmateriaal (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
522						BUREAU Allerhande bureaukosten Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
522 01 01	612400	12.11	430.800,00	430.800,00	476.500,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
522 01 02	612500	12.11	110.000,00	110.000,00	110.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
522 02 01	612410	12.11	245.000,00	345.000,00	300.000,00	DGH van het informaticaprogramma (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)
522 02 02	615200	12.11	100.000,00	275.000,00	175.000,00	Publiciteit, Informatie, (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)

ART.	Compte Général. Algem. Reken.	Libellés	2.005		Tekenst
			Budget initial	1er glissement	
			2.005	2.005	
			Initial	1ste Verschuiving	2de Verschuiving
			Begroting		
			S.I.A.M.U.		
			CONTENTIEUX		
524	01 01 613000	Honoraires d'avocats d'experts d'huissiers frais de justice dommages intérêts amendes (Crédit d'engagement)	50.000,00	267.500,00	237.500,00
524	01 02 613.100	Frais Récupérables (Crédit de liquidation)	30.000,00	30.000,00	0,00
525	01 01 650000	CHARGES FINANCIERES Intérêts et charges complé- mentaires sur emprunts			
525	05 01 650.010	Intérêts débiteurs Banques(PM)			
525	05 02 656000	Frais bancaires (Crédit d'engagement)	750,00	750,00	750,00
526		DIVERS SERVICES ET PRESTATIONS PAR TIERS (Crédit de liquidation)			
526	03 01 665100	Dépenses exceptionnelles (PM) (Crédit d'engagement)	0,00	6.592.475,00	7.410.395,00
			5.275.660,00	12.777.135,00	12.671.755,00
			68.287.279,00	76.205.054,00	79.160.749,00
			CHAPITRE 53		
534	01 01 608000	REMBOURSEMENTS ET NON VALEURS Remboursements des sommes perçues indûment et non valeurs			
534	01 01 608000	TOTAL CHAPITRE 53			
			68.287.279,00	76.205.054,00	79.160.749,00
			B.D.M.H.		
			GESCHILLEN		
			ERELONEN		
			ADVOKATEN DESKUNDIGEN		
			DEURWAARDERS GERECHTSKOSTEN		
			SCHADE INRESTEN BOETES		
			(VASTLEGGINGSKREDIET)		
			(VEREFENINGSKREDIET)		
			TERUGVORDERBARE KOSTEN		
			(VASTLEGGINGSKREDIET)		
			(VEREFENINGSKREDIET)		
			FINANCIELE LASTEN		
			INRESTEN EN BIJKOMENDE LASTEN		
			OP LENINGEN		
			DEBEINTRESTEN BANK (PM)		
			BANKKOSTEN		
			(VASTLEGGINGSKREDIET)		
			(VEREFENINGSKREDIET)		
			ALLERHANDE DIENSTEN EN PRESTATIES		
			VAN DERDEN		
			DIVERSE UITZONDERLIJKE KOSTEN		
			(VASTLEGGINGSKREDIET)		
			(VEREFENINGSKREDIET)		
			TOTAAL HOOFDSTUK 52		
			SUBTOTAAL 51&52		
			HOOFDSTUK 53		
			TERUGBETALINGEN EN KWADE POSTEN		
			Terugbetaling van ten onrechte		
			geïnde sommen en kwade posten		
			TOTAAL HOOFDSTUK 53		
			TOTAAL GEWONE UITGAVEN		

ART.	Compte Général. Algem. Reken.	Libellés	2.005		2.005 1er glissement 1ste Verschuiving	2.005 2ème glissement 2de Verschuiving	Teksten
			Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U							
CHAPITRE 55							
Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux							
550 01 01	221.000	72.10	Immob. Nouvelle construction (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	420.000,00	310.000,00	298.000,00	Vernieuwingen, verbouwingen Uitbreidingen (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 01 02	222000	72.10	Renouvellement - Transforma- tions - Extensions (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	420.000,00	704.450,00	699.500,00	
550 02 01	240000	74.22	Mobilier (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	100.000,00	116.000,00	116.000,00	Meubilair (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 03 01	240.100	74.22	Machines de bureau (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	1.250,00	1.250,00	0,00	Kantoor machines (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 04 01	232000	74.22	Matériel Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	1.250,00	1.250,00	0,00	Materieel Brandweer (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 04 02	232100	74.22	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	400.000,00	420.000,00	290.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 05 01	241000	74.10	Véhicules automobiles Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	425.000,00	445.000,00	295.000,00	Autovoertuigen Brandweer (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 05 02	241100	74.10	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	384.000,00	516.000,00	465.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 06 01	240200	74.22	Achat de matériel informatique (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	384.000,00	553.000,00	505.000,00	Aankoop van informatica mater. (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 07 01	232200	74.22	Achat de radio (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	995.000,00	492.510,00	492.510,00	Aankoop radioposten (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 08 01	232300	74.22	Achat de matériel de cuisine (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	2.599.000,00	2.632.000,00	1.920.140,00	Aankoop van keukenmaterieel (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
550 11 01	232.400	74.22	Mat et Install Sportives (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	800.000,00	1.792.000,00	1.723.100,00	Sportieve Mat en installaties (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
TOTAL CHAPITRE 55 (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)			3.649.221,00	4.507.331,00	3.968.796,00	4.895.476,00	TOTAAL HOOFDSTUK 55 (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
			4.878.221,00	6.556.421,00	4.895.476,00		

ART.	Compte Génér. Algem. Reken.	ESR 95 SEC95	Libellés	2.005		Tekssten
				Budget Initial	1er glissement 2ème glissement	
				Initial	1ste Verschuiving 2de Verschuiving	
				Begroting		
S.I.A.M.U				B.D.M.H.		
			CHAPITRE 56 Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en capital			HOOFDSTUK 56 Betalingen aan derden voortvloeiende uit financiële kapitaalverschuivingen
560 01 01	423000	91.10	AMORTISSEMENTS D'EMPRUNTS TOTAL CHAPITRE 56			AFLOSSINGEN DER LENINGEN TOTAAL HOOFDSTUK 56
			CHAPITRE 57			HOOFDSTUK 57
570 01 01	240300	46.40	Remboursement par le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente des soldes Budgétaires non utilisés			Terugbetaling door de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp van niet gebruikte Begrotingsaldi
			TOTAL CHAPITRE 57			TOTAAL HOOFDSTUK 57
			TOTAL DEPENSES PROPRES (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	73.165.500,00	82.761.475,00	84.056.225,00
590			CHAPITRE 59 DEPENSES POUR ORDRE			HOOFDSTUK 59 UITGAVEN VOOR ORDE
590 01 01	499000	03.30	Dépense pour compte de tiers en rapport avec le Medi 100	25.000,00	25.000,00	Uitgaven voor rekening van derden in het kader van de Medi 100
590 01 02	499100	03.30	Dépense pour compte de tiers	25.000,00	25.000,00	Uitgaven voor rekening van derden
			TOTAL CHAPITRE 59	25.000,00	25.000,00	25.000,00
			TOTAL GENERAL DES DEPENSES (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	73.190.500,00	82.786.475,00	84.081.225,00
						ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN (vastlegingskrediet) (Vereffeningskredieten)

**Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesauriën
Aangepaste begroting – 2005 – Budget ajusté**

n° bud nr begr	ART	ECE	SC	FRBTC	BGHGT	2005 Initial	Aanpassing Ajustement	1ste aanpassing 1er ajustement	2de aanpassing 2d ajustement	2005 Ajusté Aangepast
05 4	1 411 03	16.20	a	LIBELLE	OMSCHRIJVING					
				Recettes de prestations	Ontvangsten voor prestaties	0	0	0	0	0
05 4	2 411 08	38.30	a	Indemnités versées par les compagnies d'assurances	Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen	0	0	0	0	0
05 4	3 411 11 01	11.10	a	Remboursement frais de personnel détaché	Terugbetaling uitgaven voor detacheringen	0	0	0	0	0
05 4	4 411 15 01	06.00	a	Recettes diverses	Diverse ontvangsten	0	0	0	0	0
05 4	5 413 01 01	26.10	a	Intérêts sur placements	Interesten van beleggingen	0	0	0	0	0
05 4	6 413 02 01	26.20	a	Intérêts sur prêts accordés par le fonds	Interesten van leningen toegekend door het fonds	10.451.000	0	0	0	10.451.000
05 4	7 413 03 01	26.20	a	Remboursement d'intérêts	Terugbetaling van interesten	0	0	0	0	0
05 4	8 413 04 01	26.10	a	Intérêts créditeurs	Credietinteresten	0	0	0	0	0
05 4	9 413 05 01	26.20	a	Intérêts de retards	Verwijlinteresten	0	0	0	0	0
05 4	10 442 01 01	96.10	a	Produit d'emprunts	Opbrengst van leningen	207.409.000	0	0	0	207.409.000
05 4	11 443 03 01	89.32	a	Remboursement d'avances de trésorerie	Terugbetaling van thesaurievoorschotten	0	0	0	0	0
05 4	12 443 09 01	89.32	a	Remboursement d'emprunts	Terugbetaling van leningen	8.554.000	0	0	0	8.554.000
05 4	13 450 01 01	46.10	a	Dotation de fonctionnement	Dotatie voor de werking	60.000	0	0	0	60.000
05 4	14 450 01 02	46.10	a	Dotation de financement des missions du fonds	Dotatie voor de financiering van de opdrachten van het fonds	17.473.000	0	-151.000	-2.822.000	14.500.000
05 4	15 450 03 01	48.22	a	Dotations des communes	Dotaties van de gemeenten	0	0	0	0	0
05 4	16 480 01 01	08.00	a	Intérêts sur placements	Interesten van beleggingen	0	0	0	0	0
05 4	17 480 02 01	08.00	a	Intérêts sur prêts	Interesten van leningen toegekend	12.500.000	0	0	0	12.500.000
05 4	18 480 03 01	08.00	a	Intérêts créditeurs	Credietinteresten	0	0	0	0	0
05 4	19 480 04 01	08.00	a	Intérêts de retards	Verwijlinteresten	0	0	0	0	0
05 4	20 480 05 01	08.00	a	Revenus relatifs aux opérations de gestion de la dette	Inkomsten in het kader van schulbeheeroperaties	0	0	0	0	0
05 4	21 480 06 01	08.00	a	Produit d'emprunts	Opbrengst van leningen	250.000.000	0	0	0	250.000.000
05 4	22 480 07 01	08.00	a	Remboursement de prêts	Terugbetaling van leningen	150.000.000	0	0	0	150.000.000
05 4	23 490 01 01	08.30	a	Recettes pour compte de tiers	Ontvangsten voor rekening van derden	0	0	0	0	0

BIM

ONTVANGSTEN
in duizenden euros

IBGE

RECETTES
en milliers d'euros

Art.	ECE	Libellé	2005			ajust. aarp.	2005			Omschrijving
			initial	05am1	transferts 05am2		05am3	opérationnel		
CHAPITRE 45		RECETTES	45.622						INKOMSTEN	
450.01	46.40	Dotation régionale	1.094					45.622	Gewesdotatie	
450.01.e	46.40	Dotation régionale cellule énergie	294		-200			894	Gewesdotatie energiecel	
450.11	12.11	Recettes extraordinaires	547					294	Buitengewone inkomsten	
450.03	11.00	Personnel détaché	1.491					547	Getachteerd personeel	
450.04	39.10	Autres subsides	140					1.491	Andere toelagen	
450.05	11.40	Quote-part chèques repas	135					140	Aandeel maaltijdcheques	
450.06	16.12	Vente de publications	137					135	Verkoop van publicaties	
450.07	16.12	Recettes manifestations	312					137	Inkomsten manifestaties	
450.08	16.11	Rémunération de services	158					312	Beloning voor bewezen diensten	
450.09	16.11	Recettes ordinaires / ventes diverses	240					158	Gewone ontvangsten / Verschillende verkopen	
450.10	16.11	Produits financiers	410					240	Financieel producten	
450.12	46.40	Primes emplois ACS	1					410	Tewerkstellingspremie GESCO	
450.13	11.40	Remboursement abonnements	60					1	Terugbetaling abonnementen	
450.14	11.40	Retenues sur pécule de vacances						60	Heffingen op het vakantiegeld	
		TOTAL CHAPITRE 45	50.641	0	-200	0		50.441	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 45	
CHAPITRE 49		RECETTES POUR COMPTE DE TIERS							INKOMSTEN VOOR REKENING VAN DERDEN	
490.01	08.30	Fonds protection environnement	1.200					1.120	Fonds voor de bescherming van het leefmilieu	
490.02	08.30	Fonds destiné à l'entretien et l'aménagement d'espaces verts, de forêts, et de sites naturels ainsi qu'au réempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	2.826					2.826	Fonds bestemd voor het onderhoud en de aanleg van groene ruimten, bossen, en natuurgebieden, evenals voor de herbepoiting en de noodoptredens ten gunste van de fauna	
490.03	08.30	Coordination Med Urbs							Coördinatie Med Urbs	
490.04	08.30	Subvention pour travaux d'investissements relatifs au Cinquantenaire et études afférentes							Toelage voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de ermee verbonden studies	
		TOTAL CHAPITRE 49	4.026	0	0	0		3.946	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 49	
		TOTAL DES RECETTES	54.667	0	-200	0		54.387	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	

UITGAVEN
in duizenden euros

DEPENSES
en milliers d'euros

Art.	ECE	Libellé	2005			ajust. aarp.	2005 opérationnel	Omschrijving
			initieel	05am1	transferts 05am2			
CHAPITRE 51		FRAIS DE PERSONNEL					PERSONEELSKOSTEN	
511.01	11.11	Rémunération personnel statutaire	9.000	317	-33		Vergoeding statutair personeel	
511.01.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	453	8	0		Gedetacheerd statutair personeel kabinetten BHG	
511.01.2	11.11	Personnel statutaire taxation eau	84	44	-6		Statutair personeel waterheffing	
511.01.e	11.11	Personnel statutaire cellule énergie	105	0	-38		Statutair personeel energiecel	
511.02	11.11	Rémunération personnel contractuel	10.273	-761	183		Vergoeding contractueel personeel	
511.02.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	111	-37	-4		Gedetacheerd contractueel personeel kabinetten BHG	
511.02.2	11.11	Rémunération personnel contractuel taxation eau	214	-39	3		Vergoeding contractueel personeel waterheffing	
511.02.e	11.11	Personnel contractuel cellule énergie	557	167	-33		Contractueel personeel energiecel	
511.03	11.21	Charges de pension	1.917	149			Pensioenlasten	
511.03.2	11.21	Charges pensions taxation eau	18	12	-1		Pensioenlasten waterheffing	
511.03.e	12.21	Charges pension cellule énergie	23	-6	23		Pensioenlasten energiecel	
511.04	11.21	Charges sociales	3.701	-162	20		Sociale lasten	
511.04.2	11.31	Charges sociales taxation eau	71	-9	1		Sociale lasten waterheffing	
511.04.e	11.31	Charges sociales cellule énergie	192	15	-31		Sociale lasten energiecel	
511.05	11.31	Allocations familiales	250	16			Kinderbijslag	
511.05.e	11.31	Allocations familiales cellule énergie énergie	9	-1	-1		Kinderbijslag energiecel	
511.06	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social	138	7			Toelage aan de Sociale Dienst van het BIM	
511.07	12.11	Formations professionnelles	143	25	-25		Professionele vormingen	
511.07.e	12.11	Formations cellule énergie	25	-25			Vormingen energiecel	
511.08	12.11	Indemnités charges réelles	96	-11	-4		Reële kosten vergoeding	
511.09	12.11	Assurances personnel	315	130	-23	94	Personeel verzekering	
511.13	11.31	Chèques repas	717	-25	24		Maaltijdcheques	
511.13.2	11.31	Chèques repas taxation eau	12				Maaltijdcheques waterheffing	
511.13.e	11.31	Chèques repas cellule énergie	25		-5		Maaltijdcheques energiecel	
511.14	11.31	Abonnements STIB	213	-2	-20		MIVB abonnements	
511.14.2	11.31	Abonnements STIB taxation eau	4	-1			MIVB abonnements waterheffing	
511.14.e	11.31	Abonnements STIB cellule énergie	6		-2		MIVB abonnements energiecel	
513.01	12.11	Frais de représentation	14				Representatiekosten	
513.02	12.11	Frais de déplacement / mission	75		5		Verplaatsingen / opdrachten	
513.02.2	12.11	Frais déplacement taxation eau eau	3				Verplaatsingen / opdrachten waterheffing	
513.02.e	12.11	Frais déplacement cellule énergie	5		-5		Verplaatsingskosten energiecel	
513.02.R	12.11	Frais déplacement remboursés	20				Verplaatsingskosten	
TOTAL CHAPITRE 51			28.789	-354	196	69	TOTAAL HOOFDSTUK 51	
				0		28.700		

Art.	EGE	Libellé	2005 initieel	05am1	transferts 05am2	05am3	ajust. aamp.	2005 opérationnel	Omschrijving
CHAPITRE 52		FRAIS DE GESTION							BEHEERSKOSTEN
521.01	12.12	Frais de location	835	35	-10			860	Huurkosten
521.03	12.12	Charges locatives	402	-84	20	442		780	Huurlasten
521.04	12.30	Entretien matériel informatique	205	20				225	Onderhoud van het informaticamateriaal
521.04.2	12.30	Entretien matériel informatique taxation eau	2					2	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing
521.13	12.30	Entretien matériel / mobilier bureau	4	2	3			9	Onderhoud materiaal / bureaumeubelen
521.12	12.30	Entretien matériel roulant	4					4	Onderhoud van het rollend materiaal
521.11	12.11	Assurances relatives à l'administration	13		-2			11	Verzekering betreffende de administratie
521.06	12.50	Précompte immobilier	71	3		2		76	Onroerende voorheffing
521.08	12.30	Frais de carburant (administratif)	8	-1				7	Brandstof onkosten (administratief)
521.09	12.30	Vêtements de travail (administratif)	6	-2	-1			3	Werkkledij (administratief)
521.10	12.11	Frais d'expertise et honoraires	60		60			120	Kosten voor expertise en honoraria
522.03	12.11	Frais d'expédition et téléphone	340	-80		70		330	Verzendings- en telefoonkosten
522.03.2	12.11	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3					3	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing
522.03.e	12.11	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3					3	Verzendings- en telefoonkosten energiecel
522.04	12.11	Frais informatique	65	-20		-3		42	Informatica onkosten
522.01	12.11	Frais de bureau quelconques	265	-43	20	20		262	Allerlei bureau onkosten
522.01.2	12.11	Frais bureau quelconques taxation eau	3					1	Allerlei bureau onkosten waterheffing
522.01.e	12.11	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5					5	Allerlei bureau onkosten energiecel
523.05	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques	124	20	25			169	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia
523.05.2	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques eau	4					4	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia waterheffing
523.05.e	12.11	Colloques / séminaires cellule énergie	14					0	Coloquia / seminars energiecel
524.02	12.11	Contentieux	2		-14	86		88	Geschillen
		TOTAL CHAPITRE 52	2.438	-152	101	617	0	3.004	TOTAAL HOOFDSTUK 52

Art.	ECE	Libellé	2005 initieel	transferts 05am1	05am2	05am3	ajust aarp.	2005 opérationnel	Omschrijving
CHAPITRE 53		FRAIS LIÉS A L'ACTIVITE STATUTAIRE							
531.00	12.32	Plan air crédits d'ordonnement crédits d'engagement	2.016 *2016	-808 *-646	-352 *-112	-185 *-286		671 *972	Luchtplan betalingskredieten vastleggingskredieten
531.01	12.32	Plan Déchets crédits d'ordonnement crédits d'engagement	1.200 *1200	-701 *-816	65 *63	1 *1		565 *448	Overeenkomsten afvalverwerkingsplan betalingskredieten vastleggingskredieten
531.02	12.32	Conventions d'étude crédits d'ordonnement crédits d'engagement	920 *980	451 *306	-200 *-140	-23 *82		1.148 *1228	Studieovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten
531.02.2	12.32	Conv d'étude taxation eau	50	40	40	-40		50	Studieovereenkomst waterheffing
531.03	12.32	Conventions de service crédits d'ordonnement crédits d'engagement	780 *840	538 *561	-169 *-60	-54 *-2		0 1.095 *1339	Dienstenovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten
531.04	12.32	Plan Bruit crédits d'ordonnement crédits d'engagement	748 *748	-296 *-239	83 *-4	-27 *-53		508 *452	Geluidplan betalingskredieten vastleggingskredieten
531.13	12.32	Entretien matériel/mobilier exploitation	16	1		5		22	Onderhoud materiaal/meubilair exploitatie
531.05	12.32	Conventions d'entretien crédits d'engagement	2.902 *2902	106 *20	57 *61	5 *-144		3.070 *2835	Onderhoudsovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten
531.14	12.30	Vêtements de travail (terrain)	150	41				191	werkkledij (terrein)
531.06.2	12.30	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	15		5		1	Werkkledij (terrein) waterheffing
531.07	12.30	Entretien matériel roulant terrain	75					95	Onderhoud rollend materieel terrein
531.08	12.30	Entretien matériel scientifique	456		2			458	Onderhoud wetenschappelijk materiaal
531.08.2	12.30	Entretien matériel scientifique taxation eau	2					2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal
531.09	12.34	Frais de laboratoire	102	-23				79	Laboratoriumkosten
531.10	12.32	Entretien bâtiments non administratifs	430		38	12		480	Onderhoud niet-administratieve gebouwen
531.11	12.32	Entretien sites non bâtis	450			-70		380	Onderhoud onbebouwde sites
531.12	12.30	Frais de carburant	88	-5		5		88	Motorbrandstof onkosten
531.15.2	12.32	Fournitures scientifiques taxation eau	1					1	Wetenschappelijke benodigdheden waterheffing
531.16.2	12.32	Fournitures informatiques taxation eau	3					3	Informatiebenodigdheden waterheffing
531.17.2	12.32	Entretien véhicules taxation eau	2					2	Onderhoud voertuigen waterheffing
532.05	12.01	Commissions conseils	15			5		20	Commissies raden

Art.	EGE	Libellé	2005 Inthieel	05am1	transferts 05am2	05am3	ajust. aanp.	2005 opérations	Omschrijving
532.08	33.00	Subventions aux associations crédits d'ordonnement	1.395	150				0	Toelagen aan verenigingen betalingskredieten
532.08.1	45.30	Subvention à l'ISP crédits d'engagement	*1395	*150				*1545	vastleggingskredieten
532.08.3	45.30	crédits d'ordonnement	92					92	Toelage aan het WIV betalingskredieten
532.08.4	45.30	crédits d'engagement	*92					*92	vastleggingskredieten
532.08.5	45.30	Mécanismes flexibles	1.000	-3				997	Flexibele mechanismes
532.08.6	33.00	Subvention Entreprises Economie Sociale	0					0	Toelage aan Isolfin
532.08.7	33.00	Primes au déclassement de véhicules polluants	300			13		313	Toelage voor ondernemingen van de sociale economie
532.10	12.31	Participation en capital au fonds sols pollués	0					0	
533.01	12.11	Subventions aux communes crédits d'ordonnement	60					0	Toelagen gemeenten ordonneringskredieten
533.01.2	12.11	crédits d'engagement	*223		7	229		296	vastleggingskredieten
533.02	12.11	Assurances	138	-6	*-123	*-337		*437	Verzekeringen
533.02.e	12.11	Frais d'expertise et honoraires	2					2	Verzekering waterheffing
534.01	12.11	crédits d'ordonnement	410		-27	20		403	Expertisekosten en honoraria betalingskredieten
535.02	12.11	crédits d'engagement	*410			*106		*516	vastleggingskredieten
535.02.2	12.11	Expertises cellule énergie	101		-24			77	Expertises energiecel
	12.50	Charges fiscales d'exploitation	9		2			11	Fiscale kosten uitbating
	12.11	Frais d'information, communication crédits d'ordonnement	624	1.009	-293	-40		0	Kosten informatie, communicatie betalingskredieten
	12.11	crédits d'engagement	*624	*1071	*-3	*-264		*1428	vastleggingskredieten
	12.11	Frais d'info, communication taxation eau	6	-6				0	Kosten info, communicatie waterheffing
TOTAL CHAPITRE 53			14.944	463	-773	-137	0	14.097	TOTAAL HOOFDSTUK 53

Art.	EGE	Libellé	2005 initieel	transferts 05am1	05am2	05am3	ajust. aamp.	2005 opératlonnel	Omschrijving
CHAPITRE 55		PATRIMOINE							PATRIMONIUM
550.02	74.22	Mobilier	0		60	50		110	Meubilair
550.02.2	74.22	Mobilier taxation eau	0					0	Meubilair waterheffing
550.02.e	74.22	Mobilier cellule énergie	5					5	Meubilair energiecel
550.03	74.22	Matériel de bureau	25	14		13		52	Kantoomateriaal
550.03.2	74.22	Matériel de bureau taxation eau	0					0	Kantoomateriaal waterheffing
550.03.e	74.22	Matériel de bureau cellule énergie	3					3	Kantoomateriaal energiecel
550.10	74.22	Matériel et engins de chantier	40	40	35	33		148	Terrainmateriaal en toestellen
550.04	74.01	Matériel roulant						0	
		crédits d'ordonnancement	200	88	200	-218		270	Rollend materiaal
550.04.2	74.01	crédits d'engagement	*500	*12		*182		*670	betalingskredieten
550.05	74.22	Matériel roulant taxation eau	0					0	vasleggingskredieten
		crédits d'ordonnancement	484	-100	24	226		634	Informatiemateriaal
550.05.2	74.22	crédits d'engagement	*484	*100	*24	*226		*408	betalingskredieten
		Matériel informatique taxation eau	6					6	vasleggingskredieten
550.05.e	74.22	Matériel informatique cellule énergie	16		-16			0	Informatiemateriaal waterheffing
550.06	74.22	Matériel scientifique						0	Informatiemateriaal energiecel
		crédits d'ordonnancement	120	35		150		305	Wetenschappelijke apparatuur
550.06.2	74.22	crédits d'engagement	*120	*35		*150		*155	betalingskredieten
		Matériel scientifique taxation eau	2					2	vasleggingskredieten
550.08	74.22	Acquisitions						0	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing
		crédits d'ordonnancement	0					0	Aankopen
550.09	74.22	crédits d'engagement	*0					0	betalingskredieten
		Conventions d'aménagement						0	vasleggingskredieten
		crédits d'ordonnancement	3.969	-34	-27	-803		3.105	Inrichtingsovereenkomsten
		crédits d'engagement	*4.530	*330	*194	*335		*4.059	betalingskredieten
		TOTAL CHAPITRE 55	4.870	43	276	-549	0	4.640	TOTAAL HOOFDSTUK 55

Art.	EGE	Libellé	2005 initieel	transferts 05am1	05am2	05am3	ajust. aamp.	2005 opératlonnel	Omschrijving
CHAPITRE 57		Contributions à l'équilibre budgétaire régional							Bijdrage aan het regionaal budgetair evenwicht
570.01	12.31								
CHAPITRE 59		DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS							UITTANGEN VOOR REKENING VAN DERDEN
590.02	12.21	Subv. Communes(permis env.PAC):engagement	*749				*80	*749	Toelage milieuvengunning
590.10	74.22	Subv. Communes(permis env.PAC):ordonnancement	749				-80	669	
		Conventions d'aménagement:engagement	*1535		*111			*1424	Inrichtingsovereenkomsten
590.11	12.30	Conventions d'aménagement:ordonnancement	1.535		-111			1.424	Onderhoudsovereenkomsten
		Conventions d'entretien: engagement	*1742		*111			*1853	
590.20	74.22	Conventions d'entretien: ordonnancement	1.742		111			1.853	
		Etudes et travaux d'aménagement du parc du Cinquantenaire	0					0	Studies en inrichtingswerken van het Jubelpark
		TOTAUX CHAPITRE 59	4.026	0	0	0	-80	3.946	TOTAAL HOOFDSTUK 59
		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	54.667	0	-200	0	-80	54.387	ALGEMEEN TOTAAL VAN DE UITGAVEN

RECETTES		2005	05am1	05am2	05am3	2005 final	
450.01.e	Libellé Dotation régionale cellule énergie	1.094	0	-200	0	894	
DEPENSES		2005	05am1	05am2	05am3	ajust	2005 final
511.01.e	Libellé Personnel statutaire cellule énergie	105	0	-38	0		67
511.02.e	Personnel contractuel cellule énergie	557	0	-33	0		524
511.03.e	Charges pension cellule énergie	23	0	-6	0		17
511.04.e	Charges sociales cellule énergie	192	0	-31	0		161
511.05.e	Allocations familiales cellule énergie	9	0	-1	0		8
511.07.e	Formations cellule énergie	25	0	-25	0		0
511.13.e	Chèques repas cellule énergie	25	0	-5	0		20
511.14.e	Abonnements STIB cellule énergie	6	0	-2	0		4
513.02.e	Frais déplacement cellule énergie	5	0	-5	0		0
522.03.e	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	0	0	0		3
522.01.e	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	0	0	0		5
523.05.e	Colloques / séminaires cellule énergie	14	0	-14	0		0
533.02.e	Expertises cellule énergie	101	0	-24	0		77
550.02.e	Mobilier cellule énergie	5	0	0	0		5
550.03.e	Matériel de bureau cellule énergie	3	0	0	0		3
550.05.e	Matériel informatique cellule énergie	16	0	-16	0		0
	Total dépenses Énergie	1.094	0	-200	0	0	894

BUDGET TAXATION EAU

DEPENSES		2005	05am1	05am2	05am3	ajust	2005 final
511.01.2	Libellé Personnel statutaire taxation eau	84	44	-6	0		122
511.02.2	Rémunération personnel contractuel	0	0	0	0		0
511.03.2	Charges pensions taxation eau	18	12	-1	0		29
511.04.2	Charges sociales taxation eau	71	-9	1	0		63
511.13.2	Chèques repas taxation eau	12	0	0	0		12
511.14.2	Abonnements STIB taxation eau	4	-1	0	0		3
513.02.2	Frais déplacement taxation eau	3	0	0	0		3
521.04.2	Entretien matériel informatique taxation eau	2	0	0	0		2
522.03.2	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	0	0	0		3
522.01.2	Frais bureau quelconques taxation eau	3	-2	0	0		1
523.05.2	Frais liés à la demande d'informations	4	0	0	0		4
531.02.2	Conv d'étude taxation eau	50	0	40	-40		50
531.06.2	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	0	0	0		1
531.08.2	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	0	0	0		2
531.15.2	Fournitures scientifiques taxationeau	1	0	0	0		1
531.16.2	Fournitures informatiques taxation eau	3	0	0	0		3
531.17.2	Entretien véhicules taxation eau	2	0	0	0		2
533.01.2	Assurances taxation eau	2	0	0	0		2
535.02.2	Frais d'info, communication taxation eau	6	-6	0	0		0
550.02.2	Mobilier taxation eau	0	0	0	0		0
550.03.2	Matériel de bureau taxation eau	0	0	0	0		0
550.04.2	Matériel roulant taxation eau	0	0	0	0		0
550.05.2	Matériel informatique taxation eau	6	0	0	0		6
550.06.2	Matériel scientifique taxation eau	2	0	0	0		2
	Total dépenses Taxation Eau	279	38	34	-40	0	311

AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRIETE - BRUXELLES PROPRIETE
 GEWESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHED - NET BRUSSEL

BEGROTING 2005 - tweede aanpassing
 BUDGET 2005 - deuxième ajustement

UITGAVEN (in duizenden euro's)

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initiaal Initial	2005 1ste aanpassing 1er ajustement	2005 2de aanpassing 2ième ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
511		HOOFDSTUK 51					CHAPITRE 51	
		BETALINGEN AAN DE PERSONEN VERBONDEN AAN DE INSTELLING					PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME	
		Personeel					Personnel	511
	01	11.1	18.544,0			18.544,0	a) Rémunération personnel statutaire	01
	11.1	39.779,0			39.779,0	b) Rémunération du personnel contractuel		
	11.1					c) Rémunération personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale		
02	12.11	750,0			750,0	Rémunération du personnel de complément	02	
03	11.33	Pensioenlasten	0,0			0,0	Charges des pensions	03

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1 ^{er} ajustement	2005 2 de aanpassing 2 ^{ème} ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
04	11.2	Sociale lasten - patroonsaandeel	14.863,0			14.863,0	Charges sociales - part patronale	04
06	11.4	Sociale dienst	560,0			560,0	Service social	06
07	12.11	Beroepsvorming	300,0			300,0	Formation professionnelle	07
08		Vergoedingen die werkelijke lasten dekken					Indemnités couvrant des charges réelles	08
	11.31	alberoepsziekte	5,0			5,0	5,0 afrais de maladie prof.	
	11.40	bisociale abonnements	50,0			50,0	50,0 abonnements sociaux	
09		Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken					Indemnités ne couvrant pas des charges réelles	09
	11.12	alproductiviteitspremie	5.367,0			5.367,0	5.367,0 alprime de productivité	
	11.40	buitdeling van koffie en van warme dranken aan het personeel	151,0			151,0	151,0 boissons chaudes au personnel	
		clabonnements MIVB	440,0			440,0	440,0 abonnements STTB	
11		Arbeidsongevallen					Accidents du travail	11
	11.31	almedische kosten	13,0			13,0	13,0 afrais médicaux	
	11.31	birenten	100,0			100,0	100,0 brenes	
512		Andere bezoldigingen dan deze van het personeel					Rétributions autres que celles du personnel	512
03	12.11	Controle-organ van de instelling	45,0			45,0	45,0 Organe de contrôle de l'organisme	03
04	12.11	Arbeidsgeneeskunde	377,0			377,0	377,0 Médecine du travail	04
05	12.11	Vergoedingen, erelonen, studies	13,0			13,0	13,0 Indemnités, honoraires, études	05
513		Representatie- en verplaatsingskosten					Frais de représentation et de déplacement	513
01	12.11	Representatie en receptie	35,0			35,0	35,0 Représentation et réception	01
02	12.11	Verplaatsingen, dienstwaarnemingen, opdrachten	70,0			70,0	70,0 Déplacements, intérim et missions	02
03	12.11	Bijdragen aan diverse organismen	138,0			138,0	138,0 Cotisations à d'organismes divers	03
		TOTAAL HOOFDSTUK 51	81.601,0	0,0	0,0	81.601,0	TOTAL CHAPITRE 51	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1er ajustement	2005 2e aanpassing 2ème ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
521		HOOFDSTUK 52					CHAPITRE 52	
		Lokalen en materieel					Lokaux et matériel	521
01	12.12	a) Huur lokalen, terreinen en	1.200,0			1.200,0	a) Loyers locaux, terrains et	01
	12.22	bijkomende lasten	16.533,0		-4.000,0	12.533,0	charges complémentaires	
	12.12	b) Huur verbrandingsfabriek					b) Location usine d'incinération	
02	12.11	a) Huur van materieel en meubilair	0,0			5,0	a) Loyer de matériel et de mobilier	02
	12.11	b) Huur van auto's	5,0				b) Location de voitures	
03	12.11	Onderhoud en herstel van lokalen	580,0		50,0	630,0	Entretien et réparation de locaux	03
04	12.11	Onderhoud-, herstel- en gebruikskosten voor materiaal	4.487,0		380,0	4.867,0	Frais d'entretien, de réparation et d'utilisation du matériel	04
05	12.11	Verzekeringen	2.487,0			2.487,0	Assurances	05
06	12.5	Belastingen					Taxes	06
	12.5	a) B.T.W.	486,0			486,0	a) T.V.A.	
	12.5	b) Andere (regionale belasting voor vuilstoffen, ...)	280,0			280,0	b) Autres (taxe régionale de déversement,...)	
07	12.11	Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen: stookolie, gas, electriciteit, ...	450,0			450,0	Dépenses de consommation énergétique pour les bâtiments: mazout, gaz, électricité, ...	07
09	12.11	a) Aankoop	530,0			530,0	a) Achat	09
	12.11	b) Huur	0,0			0,0	b) Location	
	12.11	c) Onderhoud	75,0			75,0	c) Entretien	
		Kleding van het personeel					Equipement du personnel	
522		Bureau					Bureau	522
01	12.11	Allerhande bureaukosten	1.400,0			1.400,0	Frais de bureau	01
02	12.11	Kosten voor het informatiemateriaal	1.200,0			1.200,0	Dépenses relatives au matériel informatique	02
523	01	Allerhande kosten van publiciteits en publiciteit	1.092,0			1.092,0	Frais généralement quelconques de publication et publicité	523
524		Geschillen					Contentieux	524
01	12.11	Erelonen advocaten, deskundigen, deurwaarders gerechtskosten, schade en intresten, boetes...	189,0		51,0	250,0	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers, frais de justice, dommages et intérêts, amendes...	01

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 initieel Initial	2005 aanpassing 1 ^{er} ajustement	2005 2 ^{de} de aanpassing 2 ^{de} me ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
525		Financiële lasten					Charges financières	525
01	21.10	Intresten en bijkomende lasten op leningen	0,0			0,0	Intérêts et charges complémentaires sur emprunt	01
02		Financiële kosten-gevestelijke verbrandingsfabriek	0,0			0,0	Frais financier-incinérateur régional	02
05	21.10	Debetintresten - Bank (P.M.)	0,0			0,0	Intérêts débiteurs-Banques(PM)	05
526		Anderere prestaties en werken door derden					Autres prestations et travaux par des tiers	526
03	12.30	a) Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden	24.982,0	680,0		25.662,0	a) Dépenses pour prestations, travaux et services divers par des tiers	03
	12.30	b) Uitgaven met betrekking tot de rookwasbehandeling	6.130,0	0,0		6.130,0	b) Dépenses par rapport au traitement des fumées	
04	12.30	Buitengewone kosten voor het storten	0,0			0,0	Frais exceptionnels de mise en décharge	04
01	12.5	Belasting op het inkomen (onroerende, roerende,...) met limitatief krediet	422,0			422,0	Impôts sur les revenus (immobilier, mobilier,...) crédits non limitatifs	01
527		TOTAAL HOOFDSTUK 52	62.557,0	680,0	-3.519,0	59.718,0	TOTAL CHAPITRE 52	527
532		HOOFDSTUK 53					CHAPITRE 53	
		SOMMIEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT					SOMMES DUES A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE	
533		Niet terugvorderbare tussenkomsten voor derden					Interventions à fonds perdus en faveur des tiers	532
01	43.22	Toelagen aan de gemeenten in het kader van de openbare netheid	4.948,0			4.948,0	subsidies aux communes dans le cadre de la propreté publique	01
533.01	12.11	Aankoop van vuilniszakken, vuilbakken, kleine containers,...	500,0			500,0	achat de sacs, de poubelles, petits conteneurs et autres	01
534		Terugbetalingen en tweede posten					Remboursements et non-valeurs	534
01	16.11	Terugbetaling van ten onrechte geïnde sommen en tweede posten	25,0			25,0	Remboursements des sommes perçues indûment et non-valeurs	01
02		Wanbetaling, failing en boetes	0,0			0,0	Non-paiement, faillites, amendes	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 53	5.473,0	0,0	0,0	5.473,0	TOTAL CHAPITRE 53	
		TOTAAL GEWONE UITGAVEN	149.631,0	680,0	-3.519,0	146.792,0	TOTAL DEPENSES ORDINAIRES	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1ier ajustement	2005 2 de aanpassing 2isme ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART	
560	01	HOOFDSTUK 55					CHAPITRE 56	560	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN					SOMMES A PAYER A DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX		
							Inmeubles		
							01		
		72.10	elverbouwing steleplaatsen en garage	1.300,0		-300,0	1.000,0		a) aménagement dépôts et garages
		72.10	b) Verbrandingsinstallatie en containerparken	100,0			100,0		b) Usine d'incinération et déchetteries
		71.10	claanloop van terreinen/gebouwen	550,0			550,0		c) acquisition de terrains/batiments
		71.30	meubilair	100,0			100,0		Mobilier
		74.22	Technisch materiaal	410,0			410,0		Matériel technique
		04	a) Autovoertuigen	5.460,0			5.460,0		a) Véhicules automobiles
		05	b) Automatisering,containers	1.250,0			1.250,0		b) Mécanisation,conteneurs
		74.22	c) vervoer per boot	250,0		-250,0	0,0		c) transport par barges
		74.22	aankoop van informatiemateriaal	865,0			865,0		Achat de matériel informatique
		06	Burotika en verkeer	372,0			372,0		Bureautique et communications
07	TOTAAL HOOFDSTUK 55	10.860,0	0,0	-550,0	10.110,0	TOTAL CHAPITRE 56			
560	01	HOOFDSTUK 56					CHAPITRE 57	560	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT FINANCIELE KAPITAALVERRICHTINGEN					SOMMES PAYEES A DES TIERS PAR SUITE D'OPERATIONS FINANCIERES EN CAPITAL		
							Amortissements d'emprunts		
		91.10	Aflossingen der leningen	0,0			0,0		a) Prise de capital dans des sociétés
		81.41	a) Kapitaalsdeelnamen in maatschappijen	0,0			0,0		b) Prise de participation dans des sociétés d'incinération régionale
		81.41	b) Het nemen van een aandeel in maatschappijen voor gewestelijke verbranding	0,0			0,0		TOTAL CHAPITRE 56
570	01	HOOFDSTUK 57					CHAPITRE 57	570	
		Bidragte tot het budgettair evenwicht van het Gewest				0,0	Contribution à l'équilibre budgétaire de la Région		
		TOTAAL HOOFDSTUK 57		0,0	0,0	0,0	TOTAL CHAPITRE 57		
590	01	HOOFDSTUK 59					CHAPITRE 59	590	
		Uitgaven voor rekening van derden met betrekking tot zijn activiteit		500,0		500,0	Dépenses pour compte de tiers en rapport avec son activité		
		Kredieten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten		0,0		0,0	Crédits gérés pour compte des communes de la Région de Bruxelles Capitale		
		TOTAAL HOOFDSTUK 59		500,0	0,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 59		
TOTAAL UITGAVEN			160.791,0	680,0	-4.069,0	157.402,0	TOTAL DEPENSES		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1er ajustement	2005 2de aanpassing 2ème ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART	
411		HOOFDSTUK 41					CHAPITRE 41		
		OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UIT- OEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT					PRODUIT RESULTANT DE L'EXER- CICE DE LA MISSION STATUTAIRE		
		Functionele ontvangsten					Recettes fonctionnelles	411	
	01	06.00	Diverse ontvangsten	200,0			200,0 Recettes diverses	01	
	02	16.11	Verkoop van diverse opgehaalde producten	1.133,0			1.133,0 Vente de divers produits récoltés	02	
	03	16.2	a) sluisstoringen en reinigingscampagnes	500,0			500,0 a) versages clandestins, campagnes de propreté	03	
		16.11	b) verhuur van materieel	500,0			500,0 b) location de matériel		
		16.2	c) Reinigingsakties gemeentelijke wegen	300,0			300,0 c) nettoyage voirie communale		
	07		Opbrengst van retributies en bijdragen					Produit des redevances et des cotisations	07
		16.11	a) ophalen van niet-huishoudelijk en industrieel afval via contract of overeenkomst	19.000,0	-2.535,0		16.465,0	a) enlèvements d'ordures non-ménagères et industrielles sur abonnements et conventions	
		16.12	b) speciale ophaling van niet-huishoudelijk en industrieel afval op aanvraag	1.200,0			1.200,0	b) enlèvement ponctuel d'immondices et mise à disposition de grands conteneurs	
		16.11	c) verkoop van de door de verbrandingsinstallaties geproduceerde stoom	5.675,0		2.000,0	7.675,0	c) vente de vapeur produite par l'usine d'incinération	
		16.2	d) storing in de verbrandingsinstallatie door de gemeenten	3.361,0			3.361,0	d) dérèglement à l'usine d'incinération par les communes	
		16.11	e) storing in de verbrandingsinstallaties door particulieren	9.615,0			9.615,0	e) dérèglement à l'usine d'incinération par les particuliers	
16.11		f) ontvangsten met betrekking tot ijzerslakken	540,0			540,0	f) recettes par rapport aux mâchefers et fines		
16.11		g) selectieve ophaling - tussenkomst van de verpakingssector	5.578,0			5.578,0	g) collecte sélective - intervention du secteur des emballages		
16.11		h) opbrengst van groene certificaten	5.957,0	-88,0	-5.869,0	0,0	h) produit des certificats verts		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1er ajustement	2005 2 de aanpassing 2ème ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
08		<u>Ontvangsten van overdrachten</u>					<u>Recettes de transferts</u>	08
	38.30	aldoor de verzekeringsmaatschappijen uitgekeerde vergoedingen	323,0			323,0	a) Indemnités versées par les compagnies d'assurances	
	46.40	b) Premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	2.864,0			2.864,0	b) Primes pour l'engagement des contractuels subsidiés	
09	12.11	terugvordering van administratieve kosten	250,0			250,0	c) Récupération de frais administratifs	09
10	26.10	a) Interesten van verschillende aard	200,0			200,0	a) Intérêts divers	10
	26.10	b) Opbrengst belegging in maatschappij	845,0			845,0	b) Produit des placements dans société	
		c) Opbrengsten van het financieel coördinatiecentrum	733,0	88,0		821,0	c) Produit des placements au centre de coordination financière	
11	11.20	Terugbetaling personeelskosten	1.401,0			1.401,0	d) Remboursement frais de personnel	11
		TOTAAL HOOFDSTUK 41	60.178,0	0,0	-6.404,0	53.774,0	TOTAL CHAPITRE 41	
		<u>HOOFDSTUK 42</u>					<u>CHAPITRE 42</u>	
		ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWENDING					RECETTES AVEC AFFECTATION SPECIALE	
420	12.50	B.T.W. ontvangsten	2.325,0			2.325,0	Recettes T.V.A.	420
		TOTAAL HOOFDSTUK 42	2.325,0	0,0		2.325,0	TOTAL CHAPITRE 42	
		<u>HOOFDSTUK 43</u>					<u>CHAPITRE 43</u>	
		OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN					PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX	
430	76.32	Verkoop van onroerende goederen	0,0			0,0	Vente de terrains et des bâtiments	430
430	77.10	Autovertuigen	0,0			0,0	Véhicules	430
		TOTAAL HOOFDSTUK 43	0,0	0,0		0,0	TOTAL CHAPITRE 43	
		<u>HOOFDSTUK 44</u>					<u>CHAPITRE 44</u>	
		OPBRENGST VAN LENINGEN					PRODUITS D'EMPRUNTS	
442	86.10	Opbrengst van leningen-kapitaal	6.260,0			6.260,0	Produits d'emprunts-capital	442
		TOTAAL HOOFDSTUK 44	6.260,0	0,0		6.260,0	TOTAL CHAPITRE 44	

TABLEAU**SECTION III. –
SERVICES A GESTION SEPARÉE**

- Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
- Service régional pour la Revitalisation des Quartiers fragilisés
- Service régional de Financement des Investissements communaux
- Centre bruxellois d'Expertise alimentaire
- Centre de Coördination financière de la Région de Bruxelles-Capitale

TABEL**SECTIE III. –
DIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER**

- Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de Kwetsbare Wijken
- Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investerings
- Brussels centrum voor Voedingsmiddelenexpertise
- Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Aangepaste begroting - 2005 - Budget adapté

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
n° bud nr begr	ART	ECE	SC				LIBELLE	2005 Initial	Redistribution interne de crédits Interne hervreiding v. kredieten	2de aanpassing 2d ajustement	2005 Ajusté Aangepast
2											
3											
4											
5	05	14	1600.1	71.32	a	Verwerving van onroerende goederen	Acquisitions de biens immeubles	1.000.000	-	(1.000.000)	-
6	05	14	2600.2	74.22	a	Patrimoniaale uitgaven van de Grondregie	Dépenses patrimoniales de la Régie foncière	295.000	-	(45.000)	250.000
7	05	14	3600.3	71.32	c	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.293.349	-	(1.293.349)	-
8	05	14	4600.3	71.32	b	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.977.154	-	(1.977.154)	-
9	05	14	5600.5	12.11	a	Acties voor grondpolitiek	Actions en matière de politique foncière	300.000	-	-	300.000
10	05	14	6610.1	01.00	a	Niet-gesplijste provisioneel krediet	Crédit provisionnel non-dissocié	485.000	(240.000)	-	245.000
11	05	14	7610.2	01.00	c	Provisioneel vastleggingskrediet	Crédit provisionnel d'engagement	240.000	-	(240.000)	-
12	05	14	8610.2	01.00	b	Provisioneel ordonnancingskrediet	Crédit provisionnel d'ordonnement	240.000	-	(240.000)	-
13	05	14	9611	12.11	a	Algemene werkingskosten	Frais généraux de fonctionnement	280.000	-	-	280.000
14	05	14	10612.1	12.11	a	Kosten in het kader van de opdrachten van de regie (met verzekeringen)	Frais dans le cadre des missions de la régie (avec assurances)	7.268.464	-	-	7.268.464
15	05	14	11613.1	12.12	a	Huur en huurlasten (verzekeringen niet begrepen)	Loyers et charges locatives (assurances non compris)	7.856.000	-	-	7.856.000
16	05	14	12614.1	72.00	c	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	4.345.000	-	-	4.345.000
17	05	14	13614.1	72.00	b	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	2.360.000	-	-	2.360.000
18	05	14	14614.2	72.00	c	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	8.000.000	-	-	8.000.000
19	05	14	15614.2	72.00	b	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	7.000.000	-	(1.000.000)	6.000.000
20	05	14	16615	12.11	a	Kosten LTDF	Frais LTDF	984.000	240.000	-	1.224.000
21	05	14	17616	12.11	a	Kosten voor consultaties en diverse expertises	Frais de consultations et expertises diverses	52.000	-	-	52.000
22	05	14	21620	12.12	a	Compensatie verlies van inkomsten van de Haven van Brussel	Compensation perte de recettes Port de Bruxelles	60.874	-	(60.874)	-
23	05	14	22640	12.21	a	Fiscale kosten van exploitatie	Charges fiscales d'exploitation	1.840.232	-	1.067.290	2.907.522
24	05	14	23650	81.40	a	Deelnemingen	Prise de participation			3.000.000	3.000.000
25	05	14	24660	46.10	a	Overdracht van het tesauriësaldo aan de algemene diensten	Transfert du solde de trésorerie aux services généraux				
26							Total a)	20.421.570	-	27.961.416	25.000.000
27							Total c)	13.878.349		1.466.651	15.345.000
28							Total b)	11.567.154		(3.217.154)	8.350.000
29							Total a) + b)	31.988.724		24.744.262	56.732.986

B. Dépenses

B. 1. OBJECTIF 2 - Axe 1

B. Uitgaven

B.1. DOESTELLING 2 - As 1

Art.	CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	1er ajusté 2005 - € (en Milliers)	5 ^e n° 1 2005 - € (en Milliers)	total 5 ^e 2005 - € (en Milliers)	2ième ajusté 2005 - € (en Milliers)	2ième ajusté 2005 - € (en Milliers)	
511	31.32	b	1.500	1.500		1.500	-300	1.200	Werkingsboelagen aan de bedrijvencentra en aan de loketten et aux guichets d'économie locale - REGION
		c	400	400	-250	150		150	voor plaatselijke economie - GEWEST
512	51.12	b	3.550	3.550	65	3.550	-2.500	1.050	Subventions d'investissements aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - REGION
		c	1.400	-1.000		465		465	voor plaatselijke economie - GEWEST
611	31.32	b	2.050	2.050	25	2.050	-1.000	1.050	Subventions de fonctionnement aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - FEDER
		c	400	-300		125		125	voor plaatselijke economie - EFRO
612	51.12	b	2.700	2.700	160	2.700		2.700	Subventions d'investissements aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - FEDER
		c	1.400	-500		1.060		1.060	voor plaatselijke economie - EFRO
		b	9.800	0	0	9.800	-3.800	6.000	total mesure 1,1
		c	3.600	-1.800	0	1.800	0	1.800	
513	31.32	b	600	600		600		600	Subventions aux organismes qui participent à des projets d'ingénierie financière - REGION
		c	880			880		880	Toelagen aan instellingen die deelnemen aan 880 projecten van financiële engineering -GEWEST
613	31.32	b	600	1.947		2.547	-2.000	547	Subventions aux organismes qui participent à des projets d'ingénierie financière - FEDER
		c	880	920		1.800		1.800	Toelagen aan instellingen die deelnemen aan 1.800 projecten van financiële engineering -EFRO
		b	1.200	1.947	0	3.147	-2.000	1.147	total mesure 1,2
		c	1.760	920	0	2.680	0	2.680	
515	31.32	b	450	450		450		450	Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - REGION
		c	45	5		50		50	50 projecten voor sociale economie - GEWEST
516	51.12	b	1.560	1.560	-12	1.560	-1.200	360	Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - REGION
		c	125	125		113		113	Investeringstoelagen aan instellingen die deelnemen aan 113 projecten voor sociale economie - GEWEST
615	31.32	b	550	550		550		550	Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - FEDER
		c	45	355		400		400	aan NTIC -projecten - GEWEST
616	51.12	b	3.100	3.100	12	3.100	-1.800	1.300	Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - FEDER
		c	125	125		137		137	aan NTIC -projecten - GEWEST
		b	5.660	0	0	5.660	-3.000	2.660	total mesure 1,3
		c	340	360	0	700	0	700	
517	51.12	b	260	260		260		260	Investeringstoelagen aan instellingen die deelnemen 0 aan NTIC -projecten - GEWEST
		c	0	0		0		0	
518	31.32	b	90	90		90		90	Werkingsboelagen aan instellingen die deelnemen 0 aan NTIC -projecten - GEWEST
		c	0	0		0		0	
617	51.12	b	250	250		250		250	Investeringstoelagen aan instellingen die deelnemen 0 aan NTIC -projecten - EFRO
		c	0	0		0		0	
618	31.32	b	210	210		210		210	Werkingsboelagen aan instellingen die deelnemen 0 aan NTIC -projecten - EFRO
		c	0	0		0		0	
		b	810	0	0	810	0	810	total mesure 1,4
		c	0	0	0	0	0	0	
		b	17.470	1.947	0	19.417	-8.800	10.617	TOTAL AXE 1
		c	5.700	-520	0	5.180	0	5.180	

B.3. Terugstorting van het niet gebruikte saldo.

502	46.19	Remboursement Soldes non utilisés	b							10.000	10.000	Terugstorting van het niet gebruikte saldo.
			c							10.000	10.000	
		TOTAL Remboursement Soldes non utilisés	b	0	0	0	0	0	0	10.000	10.000	TOTAAL Terugstorting van het niet gebruikte saldo
			c	0	0	0	0	0	0	10.000	10.000	

B.3. Remboursement Soldes non utilisés

B.4. Overwacht vzw Initiatieven in de wijken voor Brussel

510	63.21	Quartiers d'initiatives prolongés	b	385					385			385	Overwacht vzw Initiatieven in de wijken voor Brussel
			c	335					335			335	
		TOTAL QUARTIERS D'INITIATIVES	b	385	0	0	0	0	385	0	0	385	TOTAAL Initiatieven in de wijken
			c	335	0	0	0	0	335	0	0	335	

B.4. QUARTIERS D'INITIATIVES

B.5. CONTRATS DE QUARTIERS

531	63.21	Subventions octroyées dans le cadre de l'ordonnance du 7 octobre 1994 organique de la revitalisation des quartiers	b	19.130					19.130	-3.072		16.058	Toelagen verleend in het raam van de ordonantie van 7 oktober 1994 tot organisatie van de herwaardering van de wijken
			c	30.000					30.000			30.000	
		TOTAL CONTRATS DE QUARTIERS	b	19.130	0	0	0	0	19.130	-3.072	0	16.058	TOTAAL WILKONTRACTEN
			c	30.000	0	0	0	0	30.000		0	30.000	

B.5. WILKONTRACTEN

B.6. INTERREG

535	00.00	Interreg	b	0					0			0	Interreg
			c	0					0			0	
		TOTAL INTERREG	b	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TOTAAL INTERREG
			c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

B.6. INTERREG

		Total des Dépenses	b	48.183	1.947	50.130	0	50.130	-6.600	43.530	Totaal van de Uitgaven
			c	38.685	0	38.685	0	38.685	10.000	48.685	

Service régional de Financement des Investissements communaux/ Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de gemeentelijke investeringen

recettes-ontvangsten

ECE	ART.	LIBELLE - TEKSTEN	Budget 2005 Begroting	ajustement aanpassing	2e ajustement aanpassing	2005 ajusté 2005 aangepast
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>						
08,20	78900-1	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	3.593.217			3.593.217
08,20	78900-2	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	3.736.318			3.736.318
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>						
08,20	78900-3	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	11.458.510	-700.000		10758510
08,20	78900-41	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	6.282.922			6.282.922
08,20	78900-42	solde disponible - DTD reportée de la DTI 98-00 beschikbaar saldo -DOD overgedragen van DID 98-00	3.227.633			3.227.633
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>						
66,11	78900-51	dotation triennale d'investissement 2004-2006 driejarige investeringsdotatie 2004-2006	0			0
08,20	78900-52	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	2.159.630			2.159.630
66,11	78900-61	dotation triennale de développement 2004-2006 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006	0			0
08,20	78900-62	dotation triennale de développement 2004-2006 - solde reporté de la DTI 01-03 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006 - overgedraagd saldo van DID 01-03	2.500.000	700.000		3.200.000
08,20	78900-63	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	1.000.000			1.000.000
TOTAL - TOTAAL			33.958.230	0	0	33.958.230

Service régional de Financement des Investissements communaux/ Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de gemeentelijke hvesteringen

dépenses-uitgaven

ECE	ART.	LIBELLE-TEKSTEN	Budget 2005 Begroting	ajustement aanpassing	2e ajustement aanpassing	2005 ajusté 2005 aangepast
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>						
63,22	68449-1	subsidies aux communes - DTI - solde à reporter	2.100.000			2.100.000
		subsidies aan de gemeenten - DID -over te dragen saldo				
63,22	68449-2	subsidies aux communes - DTD - solde à reporter	1.300.000			1.300.000
		subsidies aan de gemeenten - DOD -over te dragen saldo				
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>						
63,22	68449-3	subsidies aux communes - DTI	2.153.685			2.153.685
		subsidies aan de gemeenten - DID	3.000.000			3.000.000
63,22	68449-41	subsidies aux communes - DTD	388.105			388.105
		subsidies aan de gemeenten - DOD	1.000.000			1.000.000
63,22	68449-42	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles	675.000			675.000
		non utilisés reportés de la DTI 98-00	1.500.000			1.500.000
		subsidies aan de gemeenten - DOD- niet gebruikte overge- draagde saldo van de DID 98-00				
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>						
63,22	68449-5	subsidies aux communes - DTI	17.500.000			17.500.000
		subsidies aan de gemeenten - DID	1.000.000			1.000.000
63,22	68449-61	subsidies aux communes - DTD	7.500.000			7.500.000
		subsidies aan de gemeenten - DOD	500.000			500.000
63,22	68449-62	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles	2.500.000	700.000		3.200.000
		non utilisés reportés de la DTI 01-03	200.000			200.000
		subsidies aan de gemeenten - DOD- niet gebruikte overge- draagde saldo van de DID 01-03				
<u>triennats 98-00/01-03/04-06/driejarige periodes 98-00/01-03/04-06</u>						
66,19	66100-03	remboursement du solde de trésorerie à la RBC	0		26.000.000	26.000.000
		terugbetaling van de thesauriesaldo aan het BHG	0		26.000.000	26.000.000
	<u>Solde-Saldo</u>	solde à reporter	39.131.600		-39.131.600	0
		over te dragen saldo				
		TOTAL - TOTAAL	30.716.790	700.000	26.000.000	57.416.790
			49.731.600	0	-13.131.600	36.600.000

Budget 2005 du « Centre bruxellois d'Expertise Alimentaire »
Begroting 2005 van « Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise »
milliers € - duizenden €

ECE article artikel	Libellés	Budget 2005 Begroting 2005	Teksten
	A. RECETTES		A. ONTVANGSTEN
441.16.10	Recettes d'exploitation	224	Exploitatieontvangsten
	Total pour les recettes	224	Totaal van de ontvangsten
	B. DEPENSES		B. UITGAVEN
511.12.11	Dépenses de fonctionnement	124	Werkingsuitgaven
512.74.22	Dépenses d'investissement	100	Investeringsuitgaven
213.46.19	Remboursement solde de trésorerie	330	Terugbetaling thesauriesaldo
	Total pour les dépenses	554	Totaal van de uitgaven

Centre de coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale
Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

	Ab/Ba	CE/EC	Ini 2005	Ajusté/aangepast	2005 Def.	
Recettes						Ontvangsten
Dotation régionale (23,30,22,41,40)	450,02	46,10	4400	-3567	833	Gewestelijke dotatie (23,30,22,41,40)
TOTAL			4400	-3567	833	TOTAAL
Dépenses						Uitgaven
Dotations aux organismes consolidés	513	41,4	3000	-2838	162	Dotatie aan de geconsolideerde instellingen
Dotations aux organismes non consolidés	514	31,3	1300	-729	571	Dotatie aan de niet-geconsolideerde instellingen
Frais de fonctionnement	520	12,11	100	0	100	Werkingskosten
TOTAL			4400	-3567	833	TOTAAL

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1er ajustement	2005 2 de aanpassing 2ème ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
08		<u>Ontvangsten van overdrachten</u>					<u>Recettes de transferts</u>	08
	38.30	aldoor de verzekeringsmaatschappijen uitgekeerde vergoedingen	323,0			323,0	alindemnités versées par les compagnies d'assurances	
	46.40	bipremies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	2.864,0			2.864,0	biprimes pour l'engagement des contractuels subsidiés	09
	12.11	terugvordering van administratieve kosten	250,0			250,0	Récupération de frais administratifs	
	26.10	a) Interesten van verschillende aard	200,0			200,0	a) Intérêts divers	10
	26.10	b) Opbrengst belegging in maatschappij	845,0			845,0	b) produit des placements dans société	
	11.20	c) Opbrengsten van het financieel coördinatiecentrum	733,0	88,0		821,0	c) produit des placements au centre de coordination financière	11
		Terugbetaling personeelskosten	1.401,0			1.401,0	Remboursement frais de personnel	
		TOTAAL HOOFDSTUK 41	60.178,0	0,0	-6.404,0	53.774,0	TOTAL CHAPITRE 41	
		<u>HOOFDSTUK 42</u>					<u>CHAPITRE 42</u>	
		ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWENDING					RECETTES AVEC AFFECTATION SPECIALE	
420	12.50	B.T.W. ontvangsten	2.325,0			2.325,0	Recettes T.V.A.	420
		TOTAAL HOOFDSTUK 42	2.325,0	0,0		2.325,0	TOTAL CHAPITRE 42	
		<u>HOOFDSTUK 43</u>					<u>CHAPITRE 43</u>	
		OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN					PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX	
430	76.32	Verkoop van onroerende goederen	0,0			0,0	Vente de terrains et des bâtiments	430
430	77.10	Autovertuigen	0,0			0,0	Véhicules	430
		TOTAAL HOOFDSTUK 43	0,0	0,0		0,0	TOTAL CHAPITRE 43	
		<u>HOOFDSTUK 44</u>					<u>CHAPITRE 44</u>	
		OPBRENGST VAN LENINGEN					PRODUITS D'EMPRUNTS	
442	86.10	Opbrengst van leningen-kapitaal	6.260,0			6.260,0	Produits d'emprunts-capital	442
		TOTAAL HOOFDSTUK 44	6.260,0	0,0		6.260,0	TOTAL CHAPITRE 44	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 Initieel Initial	2005 1ste aanpassing 1ier ajustement	2005 2de aanpassing 2ième ajustement	2005 aangepast ajusté	LIBELLE	ART
450	01	HOOFDSTUK 45					CHAPITRE 45	450
		TUSSENKOMST VAN HET GEWEST					INTERVENTION DE LA REGION	
		Tussenkomst van het Gewest - ten titel van deelname					Intervention de la Région - à titre de participation	
		a) Tussenkomst van de federale Over- heid ten voordele van het arbeidsplan voor de beroepsvoorgangperiode	0,0			0,0	a) Intervention de l'Etat fédéral en faveur des plans de travail de transition professionnelle	
		b) Tussenkomst in het tewerkstellingsplan voor personen die in initiatiewijk wonen	0,0			0,0	b) Intervention dans le programme d'emploi des personnes habitant dans quartiers d'initiatives	
		c) Tussenkomst Gewest in het kader van het net maken van regionale plaatsen	0,0			0,0	c) Intervention de la Région dans le cadre du nettolement des lieux régionaux	
		d) Brusselse Hoofdstedelijk Gewest - werkingstoelage	91.528,0	680,0	2.335,0	94.543,0	d) Région de Bruxelles capitale dotation de fonctionnement	
		TOTAAL HOOFDSTUK 45	91.528,0	680,0	2.335,0	94.543,0	TOTAL CHAPITRE 45	
		HOOFDSTUK 49					CHAPITRE 49	
		Onvangsten voor rekening van derden in het kader van zijn activiteit	500,0			500,0	Recettes pour compte de tiers en rapport avec son activité	
02	06,00	ontvangsten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	0,0		0,0	Recettes gérées pour compte des communes de la Région de Bruxelles - Capitale	02	
		TOTAAL HOOFDSTUK 49	500,0	0,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 49		
		ALGEMEEN TOTAAL	160.791,0	680,0	-4.069,0	157.402,0	TOTAL GENERAL	

TABLEAU**SECTION III. –
SERVICES A GESTION SEPARÉE**

- Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
- Service régional pour la Revitalisation des Quartiers fragilisés
- Service régional de Financement des Investissements communaux
- Centre bruxellois d'Expertise alimentaire
- Centre de Coördination financière de la Région de Bruxelles-Capitale

TABEL**SECTIE III. –
DIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER**

- Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de Kwetsbare Wijken
- Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investerings
- Brussels centrum voor Voedingsmiddelenexpertise
- Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Aangepaste begroting - 2005 - Budget adapté

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
n° bud nr begr	ART	ECE	SC			OMSCHRIJVING	LIBELLE	2005 Initial	Redistribution interne de crédits Interne herverdeling v. kredieten	2de aanpassing 2d ajustement	2005 Ajusté Aangepast
2											
3											
4											
5	05	14	1600.1	71.32	a	Verwerving van onroerende goederen	Acquisitions de biens immeubles	1.000.000	-	(1.000.000)	-
6	05	14	2600.2	74.22	a	Patrimoniale uitgaven van de Grondregie	Dépenses patrimoniales de la Régie foncière	295.000	-	(45.000)	250.000
7	05	14	3600.3	71.32	c	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.293.349	-	(1.293.349)	-
8	05	14	4600.3	71.32	b	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.977.154	-	(1.977.154)	-
9	05	14	5600.5	12.11	a	Acties voor grondpolitiek	Actions en matière de politique foncière	300.000	-	-	300.000
10	05	14	6610.1	01.00	a	Niet-gesplijste provisioneel krediet	Crédit provisionnel non-dissocié	485.000	(240.000)	-	245.000
11	05	14	7610.2	01.00	c	Provisioneel vastleggingskrediet	Crédit provisionnel d'engagement	240.000	-	(240.000)	-
12	05	14	8610.2	01.00	b	Provisioneel ordonnancingskrediet	Crédit provisionnel d'ordonnement	240.000	-	(240.000)	-
13	05	14	9611	12.11	a	Algemene werkingskosten	Frais généraux de fonctionnement	280.000	-	-	280.000
14	05	14	10612.1	12.11	a	Kosten in het kader van de opdrachten van de regie (met verzekeringen)	Frais dans le cadre des missions de la régie (avec assurances)	7.268.464	-	-	7.268.464
15	05	14	11613.1	12.12	a	Huur en huurlasten (verzekeringen niet begrepen)	Loyers et charges locatives (assurances non compris)	7.856.000	-	-	7.856.000
16	05	14	12614.1	72.00	c	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	4.345.000	-	-	4.345.000
17	05	14	13614.1	72.00	b	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	2.360.000	-	-	2.360.000
18	05	14	14614.2	72.00	c	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	8.000.000	-	-	8.000.000
19	05	14	15614.2	72.00	b	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	7.000.000	-	(1.000.000)	6.000.000
20	05	14	16615	12.11	a	Kosten LTDF	Frais LTDF	984.000	240.000	-	1.224.000
21	05	14	17616	12.11	a	Kosten voor consultaties en diverse expertises	Frais de consultations et expertises diverses	52.000	-	-	52.000
22	05	14	21620	12.12	a	Compensatie verlies van inkomsten van de Haven van Brussel	Compensation perte de recettes Port de Bruxelles	60.874	-	(60.874)	-
23	05	14	22640	12.21	a	Fiscale kosten van exploitatie	Charges fiscales d'exploitation	1.840.232	-	1.067.290	2.907.522
24	05	14	23650	81.40	a	Deelnemingen	Prise de participation			3.000.000	3.000.000
25	05	14	24660	46.10	a	Overdracht van het tesauriësaldo aan de algemene diensten	Transfert du solde de trésorerie aux services généraux				
26						Total a)	Total a)	20.421.570	-	27.961.416	25.000.000
27						Total c)	Total c)	13.878.349	-	1.466.651	15.345.000
28						Total b)	Total b)	11.567.154	-	(3.217.154)	8.350.000
29						Total a) + b)	Total a) + b)	31.988.724	-	24.744.262	56.732.986

Service Régional pour la Revitalisation des Quartiers Fragilisés
 Begroting van de Gewestelijke Dienst voor de Herwaarding van de Kwetsbare Wijken

A. Recettes

A. Ontvangsten

Art.	CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	1er ajusté 2005 - € (en Milliers)	1er ajusté 2005 - € (en Milliers)	2ème ajusté 2005 - € (en Milliers)	2ème ajusté 2005 - € (en Milliers)	total ff 2005 - € (en Milliers)	total ff 2005 - € (en Milliers)	2ème ajusté 2005 - € (en Milliers)	2ème ajusté 2005 - € (en Milliers)
411	08.20	-	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000
421	46.10	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
422	46.10	-	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	8.600	-8.600	-8.600
423	46.10	-	19.500	19.500	19.500	19.500	19.500	19.500	19.500	-8.000	-8.000
431	49.43	-	1.947	1.947	1.947	1.947	1.947	1.947	1.947	-654	-654
432	49.43	-									
441	49.43	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
442	49.43	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
450	49.43	-									
451	01.08	-	83	83	83	83	83	83	83		
			48.183	1.947	50.130	50.130	50.130	50.130	50.130	-17.254	32.876
											Totaal van de ontvangsten

0 Beschikbaar saldo op 31/12/2004

0 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaarding van de kwetsbare wijken - Economische ontwikkeling (basisallocatie 11.61.23.63.21)

0 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaarding van de kwetsbare wijken - Stadsvernieuwing (basisallocatie 16.81.23.63.21)

11.500 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaarding van de kwetsbare wijken - Vijlcontracten (basisallocatie 16.81.24.63.21)

1.293 Ontvangsten afkomstig van de Federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake sociale economie

Ontvangsten afkomstig van de Federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 betreffende bepaalde initiatieven ter bevordering van de internationale rol van Brussel en haar functie als hoofdstad

0 Ontvangsten afkomstig van de Europese Unie in het raam van Doelstelling 2 van de Europese Structuurfondsen

0 Ontvangsten afkomstig van de Europese Unie in het raam van het gemeenschapsinitiatief Urban

overdracht vzw initiatieven in de wijken voor Brussel

83 Diverse ontvangsten (terugbetaling van niet-verantwoorde belangen)

B. Dépenses

B. 1. OBJECTIF 2 - Axe 1

B. Uitgaven

B.1. DOESTELLING 2 - As 1

Art.	CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	1er ajusté 2005 - € (en Milliers)	5 ^{ème} n° 1 2005 - € (en Milliers)	total 5 ^{ème} 2005 - € (en Milliers)	2 ^{ème} ajusté 2005 - € (en Milliers)	2 ^{ème} ajusté 2005 - € (en Milliers)
511	31.32	b	1.500	1.500		1.500	-300	1.200
		c	400	400	-250	150		150
512	51.12	b	3.550	-1.000	65	3.550	-2.500	1.050
		c	1.400			465		465
611	31.32	b	2.050		25	2.050	-1.000	1.050
		c	400	-300		125		125
612	51.12	b	2.700		160	2.700		2.700
		c	1.400	-500		1.060		1.060
		b	9.800	0	0	9.800	-3.800	6.000
		c	3.600	-1.800	0	1.800	0	1.800
513	31.32	b	600	600		600		600
		c	880	880		880		880
613	31.32	b	600	1.947		2.547	-2.000	547
		c	880	920		1.800		1.800
		b	1.200	1.947	0	3.147	-2.000	1.147
		c	1.760	920	0	2.680	0	2.680
515	31.32	b	450	450		450		450
		c	45	5		50		50
516	51.12	b	1.560		-12	1.560	-1.200	360
		c	125			113		113
615	31.32	b	550	355		550		550
		c	45			400		400
616	51.12	b	3.100		12	3.100	-1.800	1.300
		c	125			137		137
		b	5.660	0	0	5.660	-3.000	2.660
		c	340	360	0	700	0	700
517	51.12	b	260	260		260		260
		c	0	0		0		0
518	31.32	b	90			90		90
		c	0			0		0
617	51.12	b	250			250		250
		c	0			0		0
618	31.32	b	210			210		210
		c	0			0		0
		b	810	0	0	810	0	810
		c	0	0	0	0	0	0
		b	17.470	1.947	0	19.417	-8.800	10.617
		c	5.700	-520	0	5.180	0	5.180

Ce budget s'élève pour les recettes à 157.402.000 euros et pour les dépenses à 157.402.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 12. Est approuvé l'ajustement du budget de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement pour l'année.

Ce budget s'élève pour les recettes à 54.387.000 euros et pour les dépenses à 54.387.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

V. Dispositions relatives à la section III :
Services à gestion séparée

Art. 13. Est approuvé l'ajustement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 28.732.986 euros et pour les dépenses à 56.732.986 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 14. Est approuvé le deuxième ajustement du budget du Service régional pour la Revitalisation des Quartiers fragilisés pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 12.876.000 euros et pour les dépenses à 43.530.000 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 15. Est approuvé le deuxième ajustement du Service régional de financement des investissements communaux pour l'année 2005.

Ce budget s'élève pour les recettes à 0 euro et pour les dépenses à 36.600.000 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 16. Est approuvé l'ajustement du Centre bruxellois d'Expertise alimentaire pour l'année 2005.

Les recettes de l'année en cours et les dépenses de l'année en cours s'élèvent à 554.000 euros conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

Art. 17. Est approuvé l'ajustement du Centre de Coordination financière de la Région de Bruxelles-capitale pour l'année 2005.

Les recettes de l'année en cours s'élèvent à 833.000 euros et les dépenses de l'année en cours s'élèvent à 833.000 euros conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

VI. Disposition finale

La présente ordonnance entre en vigueur le jour du vote par le Parlement.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Deze begroting bedraagt 157.402.000 euro voor de ontvangsten en 157.402.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 12. De aanpassing van de begroting voor het jaar 2005 van het Brussels Instituut voor Milieubeheer wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 54.387.000 euro voor de ontvangsten en 54.387.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

V. Bepalingen betreffende sectie III :
Diensten met afzonderlijk beheer

Art. 13. De aanpassing van de begroting van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2005 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 28.732.986 euro voor de ontvangsten en 56.732.986 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 14. De tweede aanpassing van de begroting van de Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de kwetsbare wijken voor het jaar 2005 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 12.876.000 euro voor de ontvangsten en 43.530.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 15. De tweede aanpassing van de begroting van Gewestelijke Dienst voor de financiering van de gemeentelijke investeringen voor het jaar 2005 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 0 euro voor de ontvangsten en 36.000.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 16. De aanpassing van de begroting van het Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise voor het jaar 2005 wordt goedgekeurd.

De ontvangsten van het jaar bedragen 224.000 euro en de uitgaven van het jaar bedragen 554.000 euro, overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 17. De aanpassing van de begroting van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2005 wordt goedgekeurd.

De ontvangsten van het jaar bedragen 833.000 euro en de uitgaven van het jaar bedragen 833.000 euro, overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

VI. Slotbepaling

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 december 2005.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK